



# REISIJUHT TURIZMO GIDAS



- 📍 ĒRGLĪ
- 📍 MADONA
- 📍 CESVAINE
- 📍 LUBĀNA

[www.visitmadona.lv](http://www.visitmadona.lv)

# PUHKUS TALVEL · POILSIS ŽIEMĀ



1 44

**1 44 Smeceres sils (Smecere mets).** Murdmaasusarajad 1-30 km, valgustatud 3 km, kunstlume tootmine, laskesuusatamise rada valgustatud lasketiiruga (30 märki), tāhistatud rahvasusarajad (1, 4, 5, 7, 10 km), suusavarustuse rent (100 komplekti), suuskade ettevalmistusruumid, soojad riietusruumid, puhkeruum, WC, majutus, saun, ūrituste ruumid, spordimāngude ja treninglaagrite korraldamine.

**Smecerēs šilas (Smeceres sils).** Lygumų slidinējo trasas 1-30 km, apšviesta 3 km, dirbtinio sniego gamyba, biatlono trasa ir apšviesta šaudykla (30 taikinių), žymėtos palengvintos trasos (1, 4, 5, 7, 10 km), slidinėjimo inventoriaus nuoma (100 komplektų), slidžių paruošimo patalpos, šiltos rūbinės, poilsio patalpa, WC, nakvynė, sauna, patalpos renginiams, sportinių žaidimų ir treniruočių stovyklų organizavimas. *Smeceres sils, Lazdonas pagasts, ☎ +371 29347575, 26396032, smeceressils.lv*

**2 19 Gaiziņš.** Māesuusatamine, lumelauasōit, kaamerarada tōstukīga, murdmaasusarada, varustuse rent, mootorsaanid lastele, majutus, saun, kūmblustūnn, kohvik. **Gaizinis (Gaiziņš).** Kalnų slidinėjimas, snieglentės, sniego ratų trasa su keltuvu, lygumų slidinėjimo trasa, inventoriaus nuoma, sniego motociklai vaikams, nakvynė, pirtis, kubilas, kavinė. *Gaiziņkalns, Bērzaunes pagasts, ☎ +371 64828176, 29216473, gaizins.lv*



4 6



2 19

**3 38 Rēķi māģi.** Māesuusatamine, lumelauasōit, kaamerarada tōstukīga, murdmaasusarada (1-5 km), varustuse rent, majutus, saun, kohvik. **Rēķių kalnas (Rēķu kalns).** Kalnų slidinėjimas, snieglentės, sniego ratų trasa su keltuvu, lygumų slidinėjimo trasa (1-5 km), inventoriaus nuoma, nakvynė, pirtis, kavinė.

*Rēķi, Sarkanų pagasts, ☎ +371 26535786, 29239521, rekukalns.lv*

**4 6 Šubrakkraisti, kūalīstemāja.** 1-5 km pikkused suusarajad, varustuse rent, kelgu- ja kaamerarada, mootorsaan, majutus, saun, kūmblustūnn. **Sodyba Šubrakkraisti, svečių namai.** Trasos ilgis 1-5 km, inventoriaus nuoma, roguočių ir sniego ratų trasa, sniego motociklas, nakvynės, pirtis, kubilas.

*Kalnozols, Bērzaunes pagasts, ☎ +371 22441173, 29189120, subrakkraisti.lv*

**5 Ērgļi murdmaasusarada.** 1-5 km pikkused suusarajad, valgustus, suusalaenusus. **Ērgļių lygumų slidinėjimo trasa.** Ilgis 1-5 km, apšvietimas, slidžių nuoma. *Lauksaimniecības iela 16, Ērgļi, ☎ +371 26101152, 26470400.*



1 44



## VÄÄRIB VAATAMIST · VERTA PAMATYTI

**21** **Jääskulptuur Arona linnamäe kõrval.** Loodusliku kujuga jääskulptuur Arona linnamäe kõrval, allika veevõtukoht. Külmadel talvedel kasvab skulptuur üle 10 m kõrguseks. **Ledo skulptūra prie Aronos piliakalnio.** Natūraliai susiformavusi ledo skulptūra šalia Aronos piliakalnio, šaltinio vandens sėmimo vieta. Šaltomis žiemomis skulptūra „išauga“ iki daugiau nei 10 m. *Bērzaunes pagasts, GPS 56.809607, 26.094815, fb/AronasKalns*

## SISUKORD

Puhkus talvel .....	2
Künklikud maastikud - Ērgļi, Vestiena, Liezēre ..	4
Majutus .....	9
Ērgļi .....	10
Maantee P37-Jaunkalsnava, Madona, Cesvaine ..	12
Majutus .....	17
Madona .....	18
Cesvaine .....	22
Lubāna jārve ūmbrus -	
Ļaudona, Barkava, Lubāna .....	24
Majutus .....	26
Lubāna jārve rannik .....	27
Lubāna .....	28
Populaarseimad turismikohad .....	32

## TURINYS

Poilsis žiemą .....	2
Kalvotasis kraštovaizdis –	
Ērgļi, Vestiena, Liezēre .....	4
Nakvynės .....	9
Ērgļi .....	10
Kelias P37 – Jaunkalsnava, Madona, Cesvaine ..	12
Nakvynės .....	17
Madona .....	18
Cesvaine .....	22
Lubano ežero apylinkės –	
Ļaudona, Barkava, Lubāna .....	24
Nakvynės .....	26
Lubano ežero pakrantē .....	27
Lubana .....	28
Populiariausios turistinės vietas. ....	32





**i Madona maakonna turismiinfokeskus. Maduonos savivaldybės turizmo informacijos centras.** Skolas iela 10A, Madona, ☎ +371 29130437, 27294005.

**i Ērgļi turismikeskus. Ērgļiū turizmo centras.** Rīgas iela 10, Ērgļi, ☎ +371 26366934.

- ▶ Struvės geodezinis lankas yra unikali XIX a. geodezinių matavimų sistema, sukurta Žemės dienovidinio lanko ilgiui išmatuoti. Šiuos matavimus 1816 - 1855 m. įgyvendino astronomijos profesorius Fridrichas Georgas Vilhelmas Struvė ir kariuomenės topografas pulkininkas Karlis Frydrichas Teneris.
- ▶ Struvės lankas driekiasi 26° ryty ilgumos dienovidiniu nuo Hamerfesto prie Arkties vandenyno Norvegijoje iki Izmailo miesto prie Juodosios jūros, iš viso kirsdamas 10 valstybių teritoriją. Bendras lanko ilgis yra 2822 km. Struvės geodezinis lankas įtrauktas į UNESCO paveldo sąrašą.
- ▶ Geodezinį lanką sudaro 258 trikampių grandinė. Punktai vienas nuo kito nutolę 30-40 km atstumu. Lanko matavimai pradėti nuo Tartu observatorijos. Reliatyvus matavimo tikslumas buvo labai didelis – vos 4 mm klaida vienam kilometrui. Šie matavimai buvo vieni pirmųjų trigonometrinių matavimų Latvijos teritorijoje, jais remiantis buvo sudarytas Vidžemės žemėlapis.
- ▶ Latvijoje yra 16 Struvės geodezinio lanko punktų, 3 iš jų Maduonos savivaldybėje: **1** Sestu-kalns, **2** Gaissa-kalns ir **23** Nessaule-kalns.

**2 Gaizinkalns.** Lāti kōrgeim māgi (311,94 m ūle merepinna), **Strūve geodeetilise kaare punkt "Gaissa-kalns"** (mōōdetud 1824. aastal), loodusrada (2 km), vaatepunktid, infotahvlid, lehtla vaatega Viešūra jārvele, ekskursioon giidiga. **Gaizinis (Gaizinkalns).** Aukščiausias Latvijos kalnas (311,94 m), **Struvės geodezinio lanko punktas „Gaissa-kalns“** (išmatuotas 1824 m.), pažintinis takas (2km), apžvalgos vietas, informaciniai stendai, pavėsinė su vaizdu į Viešūro ežerą, ekskursija su gidu. *Gaizinkalns, Bērzaunes pagasts.*

## LOODUS · GAMTA

**1 Ziestu māgi ja Strūve geodeetiline kaarepunkt "Sestu-māgi".** Kantud UNESCO maailmapārāndi nimekirja. Mālestusmūndi vermimine **6**.

**Ziestū kalnas (Ziestu kalns) ir Struvės geodezinio lanko punktas „Sestu-kalns“.** Įtrauktas į UNESCO pasaulio paveldą. Proginų monetų kalimas **6**. *Sausnējas pagasts, GPS 56.842236, 25.644318.*

- ▶ Strūve geodeetiline ring on ainulaadne 19. sajāndi geodeetiline mōōdistussūsteem maa kuju ja suuruse mārāmiseks. Seda viisid aastatel 1816–1855 lābi astronomiateaduste professor Friedrich Georg Wilhelm Struve ja sōjatopograaf kolonel Karl Friedrich Tenner.
- ▶ Strūve kaar ulatub ligikādu mōōda 26° meridiaani Norras Pōhja-Jāāmeres asuvast Hammerfestist kuni Musta mere āarse Izmaili linnani, lābides kokku 10 riigi teritoriumi. Kaare kogupikkus on 2822 km. Strūve geodeetiline ring on kantud UNESCO maailmapārāndi nimistusse.
- ▶ Geodeetiline ring koosneb 258 pōhikolmurgast. Punktide vaheline kaugus on 30 kuni 40 km. Kaareuringud algasid Tartu (Tērbata) observatoriumist. Mōōtmiste suhteline tāpsus oli vāga kōrge – viga vaid 4 mm kilometri kohta. Tehtud mōōtmised olid ūks esimesi trigonomeetrilisi mōōtmisi Lāti teritoriumil, mille pōhjal koostati Vidzeme kaart.
- ▶ Lātis on 16 Strūve geodeetilise kaare punkti, neist 3 Madona maakonnas: **1** Sestu-māgi, **2** Gaissa-māgi ja **23** Nessaule-māgi.

# MĀGĪSED MAASTIKUD · KALVOTĀSIS KRAŠTOVAIZDIS ĒRĢĻI, VESTIENA, LIEZĒRE



## AJALUGU · ISTORIJA

**3 1 Jumurda mōis.** Härrastemaja on ehitatud umbes 1856. aasta paiku, Jumurda jāv, park, puhkekompleks. **Jumurdos dvaras (Jumurdas muiža)** Dvarininku nams, pastatytas apie 1856 m., Jumurdos ežeras, parkas, poilsio kompleksas. *Jumurdas muiža, Jumurda,* ☎ +371 29282601, fb/JumurdasMuiža

**4 Braki, kirjaniku Rudolfs Blaumanise (1863–1908) muuseum.** Etnograafiline 19. ja 20. sajandite vahetuse lāti talupoja talu Vidzemes kaheksa puithoonega. Ekskursioon, hariduslikud programmid, orienteerumine, degusteerimine, pulmapeatus. **Brakiai (Braki), rašytojo Rudolfo Blaumanio (1863-1908) muziejus.** Etnografinē XIX-XX a. sandūros Latvijos valstiečių aštuonių medinių pastatų sodyba Vidžemėje. Ekskursija, edukaciniai renginiai, orientavimasis, degustacija, programa vestuvėms. *Braki, Ērģļu pagasts,* ☎ +371 26498099, braki.lv

**5 Menģeli, Lāti muusikakultuuri rajajate, vendade Jurjanite muuseum.** Ekskursioon, muuseumis hariduslikud programmid, muusikāline pulmapeatus, telgiplatsid, suitsusaun. **Mengeliai (Menģeli), latvių muzikos kultūros pradininkų brolių Jurjanių muziejus.** Ekskursija, muziejaus edukacinēs programos, muzikinē programa vestuvėms, palapinių vieta, dūminē pirtis. *Menģeli, Ērģļu pagasts,* ☎ +371 29431659, fb/JurjanuMuzejs

**6 Līdumi, Sausnēja kihelkonna ajaloomuuseum.** Muusikariistad, muistsed tōvāhendid, Strūve geodeetilīne kaarepunkt "Sestu-māgi" mālestusmūndi sepikoda. **Lydumai (Līdumi), Sausnējos valsčiaus istorijos muziejus.** Muzikos instrumentai, senieji darbo įrankiai, Struvės geodezinio lanko punktas „Sestu-kalns“ proginių monetų kalykla. *Līdumi, Sausnēja, Sausnējas pagasts,* ☎ +371 26284889.



## TALUD · ŪKIAI

**7 Viesakas.** Lāti ūks suurimaid erajahimuseume, looma- ja linnutrofeede kolleksiioon. **Viesakos (Viesakas).** Vienas iš didžiausių privačių medžioklės muziejų Latvijoje, gyvūnų ir paukščių trofėjų kolekcija. *Viesakas, Jumurdas pagasts, ☎ +371 29275129.*

**8 9 Ki:ch.** Taimsete hūdrolaatide ja looduslike eliksiiride tehas, puhkemaja. **Ki:ch.** Augaļu hidrolatų ir natūralių elekšyrų darykla, savaitgalio svečių namai. *Krāces, Ērģļu pagasts, ☎ +371 29101200, kich.lv*

**9 Griezītes.** Alpakafarm, kohtumine loomadega, alpakade jalutamine, alpakavill, vilditud ja kootud tooted. **Griezītēs (Griezītes).** Alpakų ūkis, supāžindinimas su gyvūnais, pasivaikščiojimai su alpakomis, velti ir megti vilnos gaminiai. *Griezītes, Ērģļu pagasts, griezites.alpakas@gmail.com, fb/griezitesalpakas*

**10 Loomingulise puhkuse hoov.** Ehteseppade tōtūba, loodusrada, ait pidude korraldamiseks, saun. **Puskari Laboratoorium.** Kangete alkohoolsete jookide tehas, ekskursioon, degusteerimine, džinni tōtūba. **Kūrybingo poilsio kiemas.** Juvelyrų dirbtuvēs, pažintinis takas, pastogē šventēms, pirtis. **Kandžas Laboratorija.** Stiprijuų alkoholinių gērimų varykla, degustacija, džino dirbtuvēs. *Tiltiņi, Sausnējas pagasts, ☎ +371 28330027, kandzaslaboratorija.lv*

**11 Jānkalni.** Marja- ja puuviljaaed 22 ha (pōšas- mustikad, rabarber, kūdooniad, ūnapuud), tōtlet- misettevōte (kommid, mahlad, siirupid), ekskur- sioon, degusteerimine, toodete ost. **Jankalni (Jānkalni).** 22 ha ploto uogų ir vaismedžiuų sodas (šīlauogēs, rabarbarai, svariniai, obuoliai), apdirbimo cechas (cukatai, sultys, sirupai), ekskursija, degustacija, galimybē įsigyti produkcijos. *Jānkalni, Vestienas pagasts, ☎ +371 28992426, 29465975, jankalni.lv*



**12 8 9 Kučuru veski.** Veski (1876) muuseum, lāti pulmade tāhistamise traditsioonid, lōbus programm gruppidele "Pulmad Kučuru veskis", gruppide toiltustamine, soovi korral majutus. **Kučuru malūnas (Kučuru dzirnavas).** 1876 m. pastatyto malūno muziejus, latviškos vestuvių tradicijos, smagi programa grupēms „Vestuvēs Kučuru malūnē“, maitinimas grupēms pagal užsakymā, nakvynē. *Kučuru dzirnavas, Aronas pagasts, ☎ +371 26138086, kucuri.lv*

**13 Kivimaja galerii.** Kunstnike Maija Jakoviča ja Valērijs Baida tōtūba, umbes 300 maali, kunstiteoste ost, maalitunnid, portreemaal, Valēni pōlistamm (ūbermōdēt 7 m). **Akmeninio namo galerija (Akmens mājas galerija).** Menininkų Majos Jakovičos ir Valerijaus Baidos dirbtuvēs, maždaug 300 paveikslų, galimybē įsigyti darbu, tapybos užsiēmimai, protretų tapymas, Valēnu āžuolas (la. Vālēnu dižozols), kurio skersmuo – net 7 m. *Lejas Vālēni, Aronas pagasts, ☎ +371 29438977, 29523794.*



**14** **Vakars uz ezera (Ōhtu jārvel)**, suvine pop-up restorān parvel Kāla jārvel, Lāti parimate kokkade valmīstated toīt. Toīmub kindlatel kuupāēvadel – [www.viedi.org](http://www.viedi.org). **Vakarās prie ežero (Vakarās uz ezera)**, vasaros pop-up restorānas ant plausto Kalezeryje, geriausī Latvijos virtuvēs šefū gamīntas maīstas. Tik konkrēcīomis dīenomis - [www.viedi.org](http://www.viedi.org), ☎ +371 26313346.

## AKTIIVNE PUHKUS · AKTYVUS POILSIS

**6 6 30** **Nīidugolf Kalnozoli**. Golfivālījak (9 aukū), treeningud, varustus (ka lastele), golfīturnīirīde korraldamīne. Asub **kūlalīstemajā Šubrakkraști** terītōorīumīl. Kaunis aed, māģī serpentiīnteeģa (219 m ū.m.), tīikīde kaskaadīdeģa maastīk (15 ha), tootmīstehņīka fīrma, motosportīdī ajalugu, lōkkesupp (gruppīdele). **Laukū golfas Kalnuozuolīai (Kalnozoli)**. Golfo laukas (9 duobutēs), apmokymāi, inventories (taip pat īr vaīkams), golfo turnyrū organizavīmas. Vīsa taī galīma rasti **svečīū namuose Šubrakkraști**. Gražūs sodas, kalnas īr serpēntīnas (219 m v.j.l.), kraštovaīzdīs su tvenkīnīū kaskadomis (15 ha), gamybos īrangos cečas, ant laužo verdama sriuba (gruppēsms). *Kalnozoli, Bērzaunes pagasts, ☎ +371 29460341, 22441173, [plavugolfs.lv](http://plavugolfs.lv), [subrakkraști.lv](http://subrakkraști.lv)*



## JALGRATTAMARSRUUDID · DVIRAČIŪ MARŠRUTAI

**Roheline tee Rīga – Viļaka**, teelōīk “Ērgļī – Ķeīpene”, Nr. 15.

**Žalīasias kelīas Ryģa – Vīlīaka**, atkarpa „Ērgļīai – Keīpenē”, Nr. 15.

**Jalgrattamarsruut Lat Est**, teelōīk “Ērgļī – Madona – Cesvaine”, Nr. 6.

**Dvīračīū maršrutas Lat Est**, atkarpa „Ērgļīai – Maduona – Cesvaine”, Nr. 6.

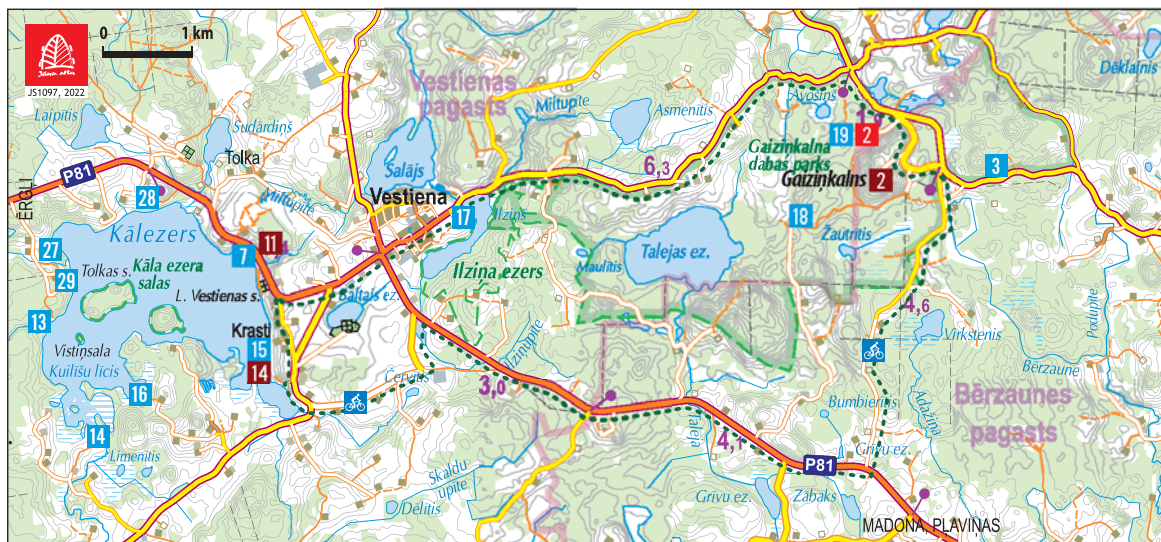
Mārgītud ringmarsruut **Ērgļī – Jumurda – Ērgļī**, pikkus 31 km.

Žīmētās žīedīnas maršrutas **Ērgļīai – Jumurda – Ērgļīai**, maršruto īlgīs 31 km.

●●● Mārgītud ringmarsruut **Gaīzīņši kūngastel**, pikkus 22 km.

Žīmētās žīedīnis maršrutas **Gaīzīnio kalvelē**, maršruto īlgīs 22 km.





## PUHKUS VEE ĀĀRES POILSIS PRIE VANDENS

### Jārv – Pulgosnis • Ežeras – Pulguosnis (Pulgosnis)

**23** 🚣 🚶 🚲 **Ezermalji.** Paadid, saun. **Ezermaliai.** Valtys, pirtis. ☎ +371 26388116.

**24** 🚣 🚶 🚲 **Ramuļēni.** Paadid, kūmblustūnn. **Ramuleniai.** Valtys, kubilas. ☎ +371 26284962, [fb/Ramuleni](#)

### Jārv - Suur Līdēris • Ežeras – Didysis Lydēris (Lielais Līdēris)

**31** 🚣 🚶 🚲 🚚 **Ozolkalns.** SUP-id, paadid, kalastusload. **Uozuolkalns (Ozolkalns).** SUP, valtyš, žvejyba. ☎ +371 26307940, 28608293.

### Jārv - Kālezers • Ežeras – Kalezeras (Kālezers).

**27** 🚣 🚶 🚲 **Bērzi.** Paadid, kalastusload. **Berziai (Bērzi).** Valtys, žvejyba. ☎ +371 28700536.

**28** 🚣 🚶 🚲 **Dadzīši.** Katamarānid, kolmerattalised veesōidukid, SUP, parv, paadid, kalastusload. **Dadzysiai (Dadzīši).** Katamarānai, vandens triračiai, SUP, plaustas, valtyš, žvejyba. ☎ +371 29428355, [fb/dazisi](#)

**7** 🚣 🚶 🚲 🚚 **Kālezers.** Katamarānid, paadid, kalastusload, saun. **Kalezeras.** Katamarānai, valtyš, žvejyba, sauna. ☎ +371 26521292.

**16** 🚣 🚶 🚲 🚚 **Ielāpi.** Katamarānid, paadid, kalastusload, saun. **Ielapiai (Ielāpi).** Katamarānai, valtyš, žvejyba, pirtis. ☎ +371 29227504.

**29** 🚣 🚶 🚲 🚚 **Madaras.** SUP, parv, tandem kajak, paadid. **Madaros (Madaras).** SUP, plaustas, divietē baidarē, valtyš. ☎ +371 29180371, [fb/madarasparks](#)





# MAJUTUSKOHAD NAKVYNĒS

Kohtade arv Vieču skaits	Toitustamine *soovi korral Maitinimas *pagal susitarīmu	Koķi / Virtuvē	Banketsaal Bankietu sale	Saun / Pirts, sauna	Paaid / Valtyš	Kalpuķi *līstentseeritud Zvejība *su leidimais	Jalgraste īaenutis Dvirāču nuoma	Ujumiskoht Maudymosi vieta	Lemnikloomad lūbatud Prīma su gyvūnais	Teikmiskohtad Vieta palāpinēms	Matkaautot kempīrai
-----------------------------	--	----------------	-----------------------------	---------------------	----------------	---	--	-------------------------------	--	-----------------------------------	------------------------

## HOTELLID · VIEŠBUČIAI



+371



1	Jumurdas muiža	Jumurdas pag., Jumurdas Muiža	29282601	105/180	x*		50/120	x	x	x		x	x	x
2	Hotel Ērgļi	Ērgļi, Rīgas iela 31	28804714	40	x		40	x						
3	GaižiņStars	Bērzaunes pag., Smiltieņu skola	26313346	24	x*		25	x					x	x

## KŪLALISTEMAJAD · SVEČIŅ NAMAĪ

4	Vējkalna nams	Ērgļi, Vidzemes iela 9	29490709, 29429125	16		x	30	x						x
5	Paļiģs	Ērgļi, Rīgas iela 4	29155503	26	x*		40/80	x					x	x
6	Šubrakkraši	Bērzaunes pag., Kalnozoli	29189120, 22441173	30		x	40/70	x	x	x		x		x
7	Kālezers	Vestienas pag., Kālezers	26521292	12		x	40	x	x	x*		x	x	x
8	Kučūru dzīrnavaš	Aronas pag., Kučūru dzīrnavaš	26138086	50/80	x*	x	50/80	x	x	x		x	x	

## PUHKEKODUD · SAVAĪTGALĪO SVEČIŅ NAMAĪ

9	Bumbiermuiža	Ērgļu pag., Krāces	29101200	10		x		x					x	x
10	Lapsalas	Ērgļu pag., Lapsalas	26565064	6	x*	x						x	x	x
11	Upes Sausītes	Sausnēģas pag., Upes Sausītes	29204229, 29423342	12		x		x	x	x		x		
12	Zīemēļu Terasēs	Sausnēģas pag., Zīemēļi	26 605 757	12		x	20	x					x	
13	OzolRasas	Vestienas pag., Cīpuļi	27047164	6		x		x	x	x*		x	x	
14	Ezerģaniši	Vestienas pag., Dālderī	27047164	4		x	9		x	x*			x	
15	Amberhouse	Vestienas pag., Dzintari	26148608	4	x*	x		x	x	x*		x	x	x
16	Ielāpi	Vestienas pag., Ielāpi	29227504	17	x*		10	x	x	x*		x	x	x
17	Pīektā debess puse	Vestiena, Eģlišu iela	26782385	12	x*	x	30	x	x	x		x		x
18	Pīekūni	Vestienas pag., Pīekūni	29416180, 29178245	9		x	9	x	x	x		x	x	x
19	Gaižiņš	Bērzaunes pag., Gaižiņkalns	29216473, 64828176	20	x	x		x				x	x	x
20	Gravas dzīrnavaš	Aronas pag., Gravas dzīrnavaš	29332642	4		x	4	x	x	x		x	x	x
21	Līelie Kupri	Aronas pag., Līelie Kupri	26200599	10		x	25	x		x		x	x	x
22	Līepīņkalns	Līezēres pag., Ruļmūrēni	29478843	15		x	15	x		x		x		x

## KĀMPINGUD, PUHKEKOHAD · KEMPINGAI, POĪLSĪAVĪETĒS

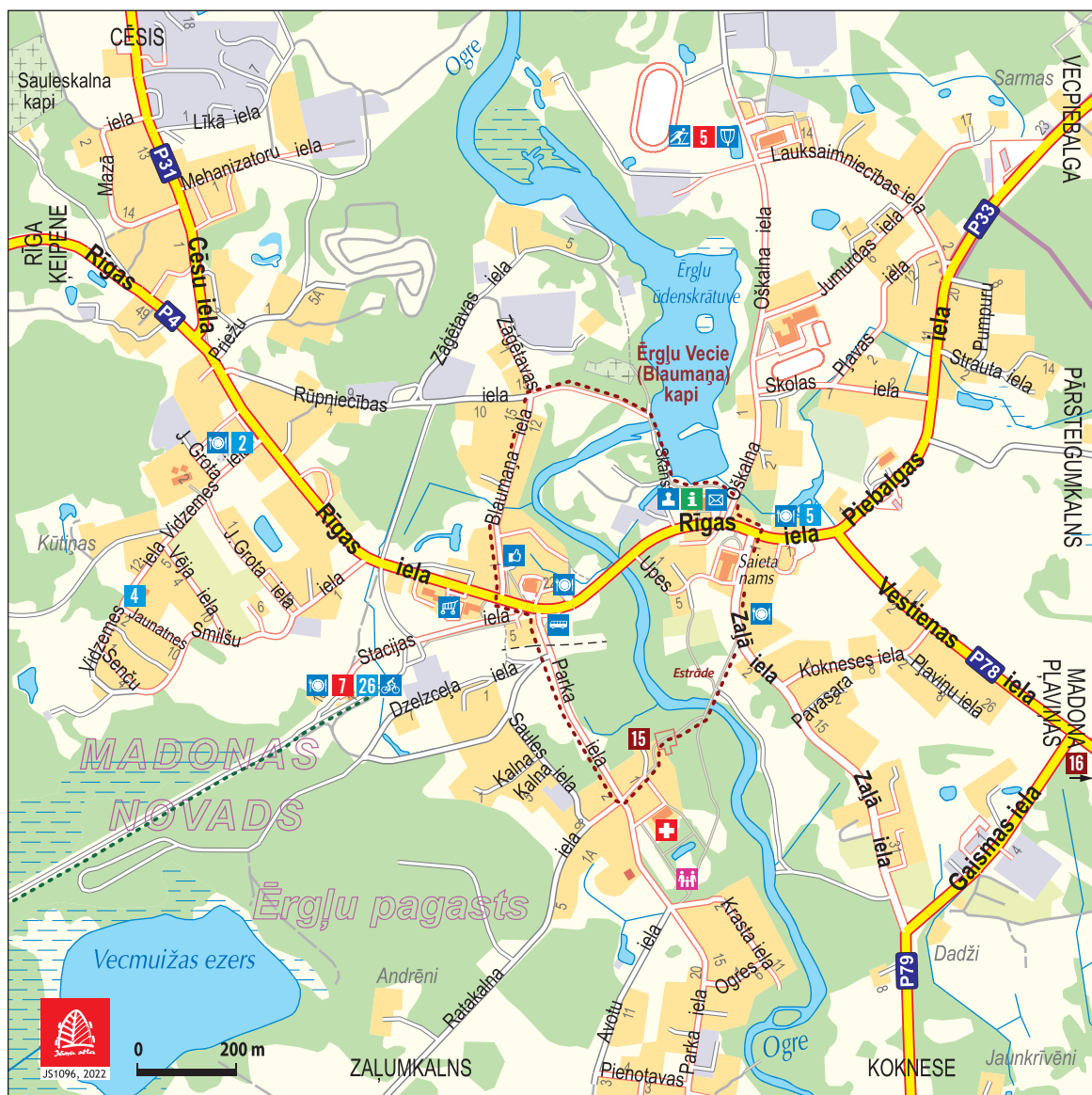
23	Ezermaļi	Ērgļu pag., Ezermaļi	26388116	8		x		x	x	x		x	x	x
24	Ramuļēni	Ērgļu pag., Ramuļēni	26284962	4		x			x	x		x	x	
25	Triģupes	Ērgļu pag., Triģupes	29482824	10		x		x	x	x		x	x	x
26	Ērgļu stacīģa	Ērgļi, Stacīģas iela 1	29692200		x				x	x	x		x	x
27	Bērzi	Vestienas pag., Bērzi	28700536						x	x*		x		x
28	Dadzīši	Vestienas pag., Dadzīši	29428355	10		x			x	x*		x	x	x
29	Madaras	Vestienas pag., Madaras	29180371	6		x			x	x*		x		x
30	ARA Kalnozols	Bērzaunes pag., Kalnozoli	22441173	8		x	40/70	x	x	x		x		x
31	Ozolkalns	Aronas pag., Šalkas	28608293, 26307940	5					x	x*		x	x	x
32	Linkas dīģi	Līezēres pag., Linka komercdīģi	29388414	4					x	x*		x	x	x



24



28



- Kaunis jautuskāiģu marsruuts, pikkus 2,5 km. Gražus pēščiuģų takas, ilgis 2,5 km.
- Endine raudtee, praegu Roheline tee Nr.15, teelōik Ērgļi – Ķeipene. Buģes geģezinkelis, dabar Ņaliasis kelias Nr. 15, atkarpa Ērgļiai — Keipene.

## TOITLUSTAMINE · MAITINIMAS

- 7** **Ērgļi jaam**, restoran. **Ērgļiģ stotis**, restoranas.  
*Stacijas iela 1, Ērgļi, ☎+371 29692200.*
- Kores konditoreģa**, konditriģri, kohvik, cukrainē, kavinē. *Riģas iela 16, Ērgļi, ☎+371 64871027.*
- Hotel Ērgļi**, kohvik, kavinē. *Riģas 31, Ērgļi, ☎+371 28806616.*
- Naģģotava**, pagariģood kepykla.  
*Zaģā iela 5, Ērgļi, ☎+371 29468134.*
- Paligs**, kohvik, kavinē. *Riģas 4, Ērgļi, ☎+371 29155503.*

## KASULIK · NAUDINGA

- Elektriautode laadimisģaam. Elektromobiliģ ģkrovimo stotelē.** *Stacijas iela 1, Ērgļi.*
- Bussijaam, liikumisģraafik:** [www.1188.lv](http://www.1188.lv)
- Autobuģģ stotis, transporto ģraafikas:** [www.1188.lv](http://www.1188.lv)  
*Riģas iela 9, Ērgļi.*
- Post. Paģstas.** *Riģas iela 15, Ērgļi.*
- Suveniģriģood. Suveniģrģ parduotuvē.**  
*Blaumaņa iela 2, Ērgļi.*



**i** Ērgļi Turismieksskus. Turismiinfo, giidid, suveniirid, giidiga ekskursioon Ērgļis. **Ērgļiū turizmo centras.** Turizmo informacija, kelioniū vadovai, suvenyrai, **ekskursija su gidu po Ērgļius.**

*Riġas iela 10, Ērgļi, ☎+371 26366934.*

**7 26** ☎ **Ērgļi jaam.** Endine rongijaam, restoran, matkamine, elektrijaigrattad, lābipaistvad kanuud, kajakid, SUP lauad, matkasuusad, rāātsad, telkimisplatsid.

**Ērgļiū traukiniū stotis.** Buvusi gelezinkelio stotis, restoranas, žyġiai, elektriniai dviraāiai, skaidrios ir įprastos baidarēs, SUP, lygumu slidēs, pelkiū batai, vieta palapinēsms. *Stacijas iela 1, Ērgļi, ☎+371 29692200, fb/stacijaergli*

**15** **Ērgļi keskaegne lossipark.** Skulptuur Ērgļi valvekoerad, lehtla, kōissild, lossivaremed, kōlakoda, mānguvāļjak, seisupink, vālitrenažōōrid.

**Ērgļiū viduramžīū pilies parkas.** Skulptūra Ērgļiū sarginiams šunims, pavēsīnē, lynū tiltas, pilies griuvēsiai, estrada, žaidimū aikštelē, lauko treniruokliai. *Parka iela 7, Ērgļi, fb/erglusargsuni*

**16** **Pottsepa maja.** Pottsepa Andris Džigunsi tōōtuba, savipottide treimine, nōude vārvimine, maalimine looduses, puidust muusikariistade ja trummide valmistamine. **Puodžiaus namas (Puodnieka nams).** Puodžiaus Andrio Džiguno dirbtuvēs, molio puodū žiedimas, tapyba ant indū, tapyba gamtoje, tradiciniū būgnū gamyba.

*Kaļvukalna iela 7, Ērgļi, ☎+371 29188891.*

**5** **Discgolf.** Aktiivse puhkuse park, 19 korviga rada, Ogre jōeorg. **Discgolfas.** Aktyvaus poilsio parkas, 19 krepšiū trasa, Uogrēs upēs slēnis.

*Lauksaimniecības iela 16, Ērgļi, ☎+371 26101152.*



7 26



16



15




**i Madona maakonna Turismiinfokeskus. Maduonos savivaldybės turizmo centras.**  
Skolas iela 10A, Madona, ☎ +371 29130437, 27294005.

**i Cesvaine Turismikeskus. Cesvainės turizmo centras.**  
Pils iela 2, Cesvaine, ☎ +371 26172637.



## LOODUS · GAMTA

**17 67**  **Kalsnava arboretum.** Lāti riigimetsa ettevõte. Lāti ūks ilusamāid ilupuude ja -pōdsaste kollektisioone, pojengide aed, hortensiakollektisioon, rododendromid, kŭlastuskeskus, vaatetorn (kōrgus 25 m), okaspuu-labŭrint, ekskursioonid, ūritused, keskkonnateadlikud tegevused, piknikuplatsid, matkaautode parkla. **Kalsnavos arboretumas.** Latvijas valstybiniŭ miškŭ jmonē. Viena iŝ graŭziausŭj dekoratyviniŭ medŭziŭ ir krŭmŭ kolekcijŭ, bijŭnŭ sodas, hortenzijŭ kolekcija, rododendrai, lankytojŭ centras, apŭzvalgos bokŭstas (25 m aukŭŝcio), spygliuoŭiŭ labirintas, ekskursijos, renginiai, aplinkos paŭzinimo veiklos, vietas piknikams, kemperiŭ aikŭstelē. *Ogu Īves, Jaunkalsnava, Kalsnavas pagasts,* ☎ +371 27841099, 29326912, fb/LVMKalsnavasarboretums

**18 Kalsnava puukasvandus.** Lāti riigimetsa ettevõte. Eriti eristavad teda okaspuude, madala kujuga kadakate, erinevat tooni ja suurusega elupuude ning haruldaste kuuse- ja mānniliikide poogenditega. **Kalsnavos medelynas.** Latvijos valstybiniŭ miškŭ jmonē. Ypaŭ ŭymus savo spygliuoŭiŭ veisliŭ skiepais, horizontaliaisiais kadagiais, jvairiŭ spalvŭ ir dydŭziŭ tujomis, retesniŭ rŭšiŭ eglēmis ir puŭsimis. Dekoratiivtaimede mŭuigikoht. Dekoratyviŭjŭ sodinukŭ prekybos vieta. *Pārupes iela 7, Jaunkalsnava, Kalsnavas pagasts,* ☎ +371 26528088, 25450673.

**19 Aiviekste HEJ.** Lāti ūks suuremaid vāikejōeelektrijaamu, HEJ veehoidla, jalakāijate sild, Ozolsala, kalatee. **Aiviekstēs HES.** Viena iŝ didŭziausŭj maŭzŭjŭ upiŭ jēgainiŭ Latvijōje, HES vandens talpykla, pēsŭciŭjŭ tilts, Ozolsala, ŭvŭj praējimo takas. *Aiviekste, Kalsnavas pagasts, GPS 56.646285, 25.947317.*

# MAANTEE P37 · KELIAS P37 JAUNKALSNAVA, MADONA, CESVAINE



18

## 20 Krustkalnsi looduskaitseala vaatetorn.

Kõrgus 27m, trepist üles ronimine ☎+371 29139677. Küllastada saab igal ajal ilma eelneva kokkuleppeta.

## Krustkalnų gamtos rezervato apžvalgos bokštas.

Aukštis 27 m, kopimas stačiais laiptais ☎+371 29139677.

Galima aplankyti bet kuriuo metu be išankstinio susitarimo. *Laudonas pagasts, GPS 56.733318, 26.135900.*

21 **Arona kūngas ja allikas.** Suvel veerikas allikas veevõtukohaga, kūngas, panorama vaade, piknikuplats, kiik; muljetavaldav jääskulptuur talvel.

**Aruonos piliakalnis ir šaltinis.** Vasaromis gerai iřrengta vandens pasisēmimo vieta, piliakalnis, vaizdingas kraštovaizdis, pikniko vieta, sūpuoklēs; ziemā ģspūdinga ledo skulptūra. *Bērzaunes pagasts, GPS 56.809607, 26.094815.*

22 **Biksēre allikas ja keskkonnaobjekt Saulės dzīpari (Pāikesekiured).** Allikavee vōtmise koht, selle kōrval 6 m kōrgune skulptuur, skulptor K. Īle. **Bikserēs šaltinis ir skulptūra Saulēs gijos (la. Saulės dzīpari).** Vieta pasisēmti šaltinio vandens, greta 6 m aukšċio skulptūra (skulptorius K. Īle). *Biksēre, Sarkanų pagasts, GPS 56.918856, 26.311601.*



22



23

23 **Nesaules māģi ja Strūve geodeetilene kaarepunkt "Nessaule-kalns".** Nesaules māģi (284,2 m ūle merepinna) on Lāti kōrguselt 8. māģi, geodeetilise kaare punktist mōōtmised tehti 1824. aastal, tōōd juhtis Friedrich Georg Wilhelm Struve. Lāhemalt 4. lehekūģljel. **Nesaulēs kalnas ir Struvēs geodezinio lanko punktās „Nessaule-kalns“.** Nesaules kalnas (la. Nesaules kalns) yra aštunta aukšċiausia Latvijos kalva (284,2 m). 1824 m. nuo šio kalno buvo vykdomi matavimai, kuriems vadovavo Frydrichas Georgas Vilhelmas Struvē. Daugiau 4 psl. *Aronas pagasts, GPS 56.9602356, 26.1848377.*



## AJALUGU · ISTORIJA

**24 Lulupeo kool.** Koori dirigendi Haralds Mednise (1906-2000) sūnnikoht, kultuurihariduskeskus. Keskkonnaobjekt. **Dainų švenčių mokykla.** Choro dirigento Haraldo Mednio (1906-2000) gimtieji namai, kultūrinio švietimo centras. *Dzintari, Praulienas pagasts*, ☎+371 28080668, fb/Dziesmusvetkuskola **Puupuhkpiļlid - Lāti kōlab. Interaktyvi skulptūra.** GPS 56.833732, 26.278267.

**25 Sarkaņu kāsitōo kool.** Kudujate ja tikkijate tōōtoad, originaalsed P. Viļumsoni kangasteljed, ōppeklass, nāituseruum, loomingulised meistriklāssid, etnograafilise kandle meistriklāss). **Sarkanių amatų mokykla.** Audējū ir rankdarbių meistrų dirbtuvės, originalios P. Viļumsona staklēs, mokymai, parodų salē, kūrybinēs dirbtuvēs, etnografinių kanklių dirbtuvēs. *Kalna iela 1, Sarkaņi, Sarkaņu pagasts*, ☎+371 29424739.

**26 Madona muuseumi etnograafia- ja olmeesemete hoidla.** Kāsitōo tōōriistad, majapidamistarbed, mōōdud ja konteinerid, mōōbel, 19.-20. sajandi elutuba, nāitus maakonna silmapaivistatēst inimestēst (nāitleja Olga Dreģe jt), puhkeala. **Maduonos muziejaus etnografijos ir buities reikmenų saugykla.** Įvairių amatų darbo įrankiai, buities reikmenys, matai ir saikai, baldai, XIX-XX a. gyvenamosios patalpos, paroda apie žymius kraštiečius (aktorę Olgā Dreģē ir pan.), vieta poilsiui. *Kalna iela 2, Sarkaņi, Sarkaņu pagasts*, ☎+371 20221997, 26579716.

**27 Biksēre mōis ja park.** Hārrastemajas (19. sajand) asub Sarkaņi vallavalitsus, aidas antiigikogu (☎+371 28621303), pargis ligi 20 keskkonnaobjekti, panorama-vaatepunkt, puhkealad. **Bikserēs dvaras (Biksēres muiža) ir parkas.** XIX a. dvarininkų name dabar yra įsikūręs Sarkanių valsčius, o klētyje – sendaikčių kolekcija (☎+371 28621303), parke yra apie 20 įvairių skulptūrų, apžvalgos aikštelē, vieta poilsiui. *Biksēres muiža, Biksēre, Sarkaņu pagasts.*

**28 39 Graši loss.** Klāssistsitlikus stiliis hārrastemaja (1784), hotell, soovi korral gruppidē toitlustus, barokkaed, pōlistammed, lāheduses eralastekodu Grašu lastekūla. **Grašų pilis (Grašu pils).** Klāsicistinio stiliaus dvarininkų namas (1784 m.), viešbutis, pagal susitarimą teikiamas maitinimas grupėms, netoliese privatūs vaikų namai „Grašų vaikų kaimas“, barokinis sodas, didžiulis āžuolas (gamtos paminklas). *Graši, Cēsvaines pagasts*, ☎+371 29448937, hotelgrasupils.lv

**29 Dzelzava mōisa loss.** Barokne mōisahoonē (1767), 19. sajandi park. Lossihoones asub kool, hooldatud ūmbrus, restaureeritud mōisahooned, park, spordi- ja mānguvāļjak. **Dzelzavos dvaro pilsis (Dzelzavos muižas pils).** Baroko stili aus dvarininkų namas (1767 m.), XIX a. parkas. Pilyje veikia mokykla, aplinka sutvarkyta, atnaujinti dvaro pastatai, parkas, sporto ir žaidimų aikštelē. *Dzelzavos pils, Dzelzava*, ☎+371 26130697.



32 21 46

## TALUD · ŪKIAI

**30 Livi.** Kitsefarm (ligikaudu 300 kitse), juustutehas (juust, kommid, jāātis, tomatisupp kitsejuustuga), ekskursioon, degusteerimine, toodete müük. **Livi (Līvi).** Ožķų ūkis (apie 300 ožķų), sūrinė (sūriai, saldainiai, ledai, pomidorų sriuba su ožķų sūriu), ekskursija, degustacija, galimybė įsigyti produktų. *Ozolkrogs, Bērzaunes pagasts, ☎+371 29187164, fb/zslivi*

**31 Plūkt.** Taimetee tehas, tee meistriklase, autentne tee nautimise rituaal, lugu taimetee tāhtsusest heaolu edendamisel, toodete müük. **Plūkt.** Žolelių arbatų gamyklėlė, arbatos dirbtuvės, autentiškas mėgavimosi arbata ritualas, pasakojimai apie žolelių arbatų reikšmę gerai savijautai, galimybė įsigyti produkcijos. *Saulessėta, Prauliena, ☎+371 26459897, pluktea.com*

**32 46 Humala kuivati.** Auperenaise Antra Gotlaufi kulinaarne programm "Madona maakonna muistsed toidud", soovi korral gruppide toitlustamine. **Apynių džiovykla (Apiņu kalte).** Tradicinės šeimininkės Antros Gotlaufos kulinarinė programa „Senieji Maduonos apylinkių valgiai“, maitinimas grupėms pagal užsakymą. *Agri, Prauliena, ☎+371 29455829.*



30



35




34

**34 Sarkaņi valla meister.** Loodustooted (sirup, taime- ja seenepulbrid, pastillid, tammetōrukohv, teed, vein, hūdrolaadid, salvid), ekskursioon, degusteerimine, toodete müük. **Sarkaņiū meistrai (Meistars Sarkaņos).** Gamtos dovanų produkcija (sirupai, vaisių ir grybų milteliai, pastilės, gilių kava, arbata, vynas, hidrolatai, tepalai, kremai), ekskursija, degustacija, galimybė įsigyti produkcijos. *Putniņi, Sarkaņu pagasts, ☎+371 29269192, fb/meistars.sarkanos*


**35 Ozolkalnsi ait.** Kudumis- ja nāputōōkoda, Lāti pārāntālu, ekskursioon, rahva- ja stiliseeritūd riided, kootud tooted, toodete müük. **Uozuokalno klētis (Ozolkalna klētis).** Audimo ir rankdarbių dirbtuvės, latviško paveldo sodyba, ekskursija, tautiniai ir stilizuoti drabužiai, austi dirbiniai, galimybė įsigyti produkcijos. *Libes ozolkalns, Biksėre, Sarkaņu pagasts, ☎+371 29424633, ozolkalnaklets.lv*

## SPA KUURORT · SPA POILSIS

**36 33**  **Mārciena mōis.** SPA protseduroid, SPA saunad, saun, mullivann terrassil, soe ja külm basein, soolatuba, maasaun kümblostunniga, SUP, restoran, peokoht, majutus. **Marcienos dvaras (Mārcienas muiža).** SPA procedūros, SPA pirtis, sauna, burbulinē vonia terasoje, šiltasis ir šaltasis baseinai, druskos kambarys, kaimiškas pirtis su kubilu, SUP, restoranas, erdvē šventēms, nakvynē. *Lejas Patmalnieki, Mārcienas pagasts, ☎ +371 64807300, 26335000, marcienu.eu*



## TOITLUSTAMINE · MAITINIMAS

**33 70**  **Madona ūlu.** Degustēerimine, ūlle mūik, suvine BBQ restoran, matkaautode parkimisplats, telkimiskohad. **Maduonos alus (Madonas alus).** Degustacija, galimybē īsigtiti alus, vasaros BBQ restoranas, kemperiū aikštēlē, vieta palapinēms. *Bodnieki, Praulienas pagasts, ☎ +371 26766271, madonasalus.com*



 **Brēve,** kohvik, kavinē.

*Vesetas iela 5, Jaunkalsnava, ☎ +371 29501160.*

**40 Ģimenes sēta,** kohvik, kavinē.

*Cerīņu iela 6, Jaunkalsnava, ☎ +371 27524492, 26155421.*

**36 33**  **Mārciena mōis,** restoran. **Marcienos dvaras,** restoranas. *Lejas Patmalnieki, Mārcienas pagasts, ☎ +371 64807300, 26335000.*


**34**  **Smeceres krogs,** kōrts, karčiamēlē.

*Smeceres krogs, Mārcienas pagasts,*

*☎ +371 20559999.*

 **Mokka,** kohvik, kavinē.

*Dzirnavu iela 7, Ļaudona, ☎ +371 20266550.*

 **Karote,** sōōkla, valgykla. *Aronas iela 1, Sauleskalns, Bērzaunes pagasts, ☎ +371 29114983.*

**32 46** **Apiņu kalte,** soovi korral grupitoitlustus, maitinimas grupēms pagal ūzsakymā. *Agri, Prauliena, ☎ +371 29455829.*

**28 39** **Graši Manor,** soovi korral grupitoitlustus, maitinimas grupēms pagal ūzsakymā. *Graši, Cēsaines pagasts, ☎ +371 29448937.*

**56** **Pie sievasmātes,** soovi korral grupitoitlustus, maitinimas grupēms pagal ūzsakymā. *Grūbas, Cēsaines pagasts, ☎ +371 29247779.*





# MAJUTUSKOHAD NAKVYNĒS

Kohtade arv Viešu skaitiņš	Toitlustamine *soovi korral Maitināmas *pagal susītarīma	Köök / Virtuvē	Banketsaal Banketu sāle	Saun / Pirts, sauna	Paadīti / Valtys	Kalaplūki *Iztentseerīti Zvejība *su leidmāis	Jalgrātsaste īeņemutis Dvirāčīju nūoma	Ujumīskohīti Maudymosi vietā	Lemīkloomad lubatut Prīma su gvīnāis	Telkīmskohad Vīeta palāpīnēms	Matkaatut Kempīriai
-------------------------------	--	----------------	----------------------------	---------------------	------------------	--	---	---------------------------------	---	----------------------------------	------------------------

## HOTELLID · VIEŠBUČIAI



+371



33	SPA kūrorts Mārcienas muiža	Mārcienas pag., Lejas Patmalnieki	64807300, 26335000	84	x	x	40/100	x	x	x	x	x	x	
34	Smeceres krogs	Mārcienas pag., Smeceres krogs	20559999	50	x		30/100	x					x	
35	Rudzons	Madona, Saules iela 15	64807477, 29105396	25	x		35						x	
36	Madona	Madona, Saieta laukums 10	27008414, 28341273	80	x*	x	35/100						x	
37	Jānis	Madona, Valmieras iela 1	64822220	14		x								x
38	Rēķu kalns	Sarkanpu pag., Rēķi	26535786	46-100	x*	x	30	x		x		x	x	x
39	Grašu pils	Cesvaines pag., Graši	29448937	32	x*	x	70/12	x					x	

## KŪLALISTEMAJAD · SVEČIŅU NAMAI

40	Ģimenes sēta	Jaunkalsnava, Cerīņu iela 6	27524492, 26155421	10		x								x
41	Naktsvījoles	Kalsnavas pag., Līdumi	28343576	70	x*		100	x	x			x	x	x
42	Puduli	Mārcienas pag., Puduli	26349990	14		x	20		x	x*		x	x	x
43	Sniegi	Lazdonas pag., Sniegi	28217896	20		x			x					
44	Smeceres sils	Lazdonas pag., Smeceres sils	29347575, 26396032	55	x*	x	30/100	x			x	x	x	x
45	Sila terases	Lazdonas pag., Atmatas	27762533	26		x			x					
46	Apiņu kalte	Praulienas pag., Agri	29455829	20	x*	x	50	x	x	x				x
47	Jaunsīji	Praulienas pag., Jaunsīji	29468692, 27531643	13-30	x*		20/50	x	x	x	x	x		x

## MAAMAJAD · KAIMO TURIZMO SODYBOS

48	Gulbišķas	Kalsnavas pag., Gulbišķas	29130313, 29419778	4				x				x	x	x
49	Zalgauskas muiža	Aronas pag., Zelgauska	29531812, 26704067	10	x*	x		x	x	x	x	x		x

## PUHKEKODUD · SAVAITGALIO SVEČIŅU NAMAI

50	Ezermalas	Mētrienas pag., Ozolkalns	28610635	6		x	20	x	x	x	x	x	x	x
51	Spridzēni	Mārcienas pag., Spridzēni	26349990	5		x			x	x				x
52	Sniegi design Cabin	Lazdonas pag., Sniegi	28217896	4		x			x					
53	Filīstra Valdemāra	Madona, Valdemāra bulvāris 20A	25737896	14	x	x								x
54	Silmalas	Madona, Sila iela 2	29130801	12		x	40	x	x			x	x	x
55	Granti	Cesvaine, Mazā Stacijas 5	26594646	7		x	20	x				x		x
56	Pie sievasmātes	Cesvaines pag., Grūbas	29247779	14	x*	x	30	x				x		x
57	Dzirnavkalns	Cesvaines pag., Dzirnavkalns	26407195	15		x	30	x	x	x	x	x	x	x
58	Zīļulejas	Dzelzavas pag., Kļavu iela 17	26465591	7			30	x					x	x

## KORTERID · BUTAI

59	Holiday Apartment	Madona, Saules iela 55	27741531	5		x								
60	Sunrise Apartment	Madona, Vestienas iela 18	27741531	3		x								
61	Biržu muiža	Madona, Parka iela 12A	29424634	6	x*	x	50	x					x	
62	Rātes Vārti	Madona, Parka iela 12	29424634	4	x*	x		x					x	
63	Fukša Saules	Madona, Saules iela 13A-4	25737896	5		x							x	

## HOSTELLID · HOSTELIAI

64	Saule	Madona, Saules iela 59	29235978	18	x	x	30							
65	Cesvaines dienesta viesnīca	Cesvaine, A. Saulieša iela 1	25772242	54		x								

## KĀMPINGUD, PUHKEKOHAD · KEMPINGAI, POILSIAVIETĒS

66	Upmalas	Kalsnavas pag., Upmalas	28372673	12+6			20	x	x	x		x	x	x
67	LVM Kalsnavas arborētums	Jaunkalsnava, Ogu īves	27841099, 29326912				60							x
68	Atpūtnīca	Lazdonas pag., Kalni	26200299	2-6				x	x	x		x		x
69	Kalna Bāliņi	Bērzaunes pag., Kalna Bāliņi	28376189	4			10	x	x	x		x		x
70	Madonas alus	Praulienas pag., Bodnieki	26766271			x						x	x	x
71	Rozītes	Cesvaines pag., Rozītes	26525281	18		x		x	x	x		x	x	x

**i** **Madona maakonna turismiinfokeskus.** Reisijuhendid, suveniirid, näitusesaalid, **giidiga ekskursioon Madonas. Maduonos savivaldybės turizmo informacijos centras.** Turistiniai vadovai, suvenyrai, parodų salė, **ekskursija su gidu po Maduoną.** *Skolas iela 10A, Madona, ☎+371 27294005, 29130437.*

**37** **Madona regionaalajaloo- ja kunstimuseum, näitusesaalid.** Kunsti- ja temaatilised näitused, ekspositsioon maakonna arheoloogiast ja isikutest, haridusprogrammid, loomingulised tegevused. **Maduonos kraštotyros ir meno muziejus, parodų salė.** Meninēs ir teminēs parodos, ekspozīcija apie Maduonos krašto archeologijā ir asmenybes, edukacinēs programos, kūrybinēs veiklos. *Skolas iela 10A, Madona, ☎+371 64823844, 26102225, madonasmuzejs.lv, fb/MuzejsMadona*

**38** ●●● **Tutvuge Madonaga audiogiidi abil.** Ringikujuline marsruut (2 km), infotahvlid, audiolood inglise ja lāti keeles. **Pažink Maduonā su audio gidu.** Žiedinis maršrutas (2 km), informācijas stendai, audio jrašai anglū ir latviq kalbomis.

**39** **Madona Kultuurimaja.** Lāheduses pargis kaunis skulptuur - Rahva naine, keskkonnaobjekt **Maailma keerutada,** kunstnik A. Bikše. **Maduonos kultūros centras.** Gretimais esančiamē skvere mergaitēs tautiniais drabužiais skulptūra **Isukti pasauli,** darbo autorius A. Bikše. *Raiņa iela 12, Madona, ☎+371 62400999, fb/madonasnams*

**40** **Kinoteater Vidzeme.** Seansid neljapāeviti, reedeti, laupāeviti, pūhāpāeviti. **Kino teatras Vidzeme.** Seansai vyksta ketvirtadieniais, penktadieniais, šēštadieniais ir sekmadieniais. *Tirgus iela 5, Madona, ☎+371 27871358, madona.lv/kino*

**41** **Madona karamell.** Karamellitehas, maiustuste kauplus, karamelli valmistamise tōokoda. **Maduonos karamelēs (Madonas kameles).** Karameliū gamykla, saldumynū krautuvēlē, karameliū gamybos dirbtuvēs. *Riģas iela 1, Madona, ☎+371 26380073, 26539290, kameles.lv*





**42 Domu peatus, koduveini tootmine.** Veini degusterimisprogrammīd (8-60 inimest), toodete mūik, pulmapeatus, kaunis aed. **Domu pietura, naminio vyno darykla.** Vyno degustacijas programa (8-60 žmoni), galimybē įsigyti produkcijos, programa vestuvēms, gražus sodas. *Raina iela 19, Madona,* ☎+371 29296045, 26395710, [domupietura.lv](http://domupietura.lv)

**43 Jānis Seiksti keraamika tōōtuba.** Lāti pārandtalu, kaunis aed, aiaskulptuuriid, ahi, pottide valmīstamine, ait keraamilīste tōōdega, ekskursioon, toodete mūik. **Janio Seiksto keramikos dirbtuvēs.** Latviško paveldo ūkis, gražus sodas, sodo skulptūros, krosnis, puodu gamyba, keramikos darbu ekspozicija klētelēje, galimybē juos apziūrēti ir įsigyti. *Dumpu iela 16, Madona,* ☎+371 26126247.

## AKTIIVNE PUHKUS · AKTYVUS POILSIS

**1 44 SMECERES SILS (Smecere mets).** Rahvusvahelise tähtsusega spordi- ja puhkebaas. **SMECERĒS ŠILAS (Smeceressils).** Tarptautinēs reikšmēs sporto ir poilsio bazē. *Smeceressils, Lazdonas pagasts,* ☎ +371 29347575, 26396032, [smeceressils.lv](http://smeceressils.lv)

- ▶ **Jalgrattarent (12 tk.).**
- ▶ **Mežtakas (Metsarajad).** Mārgitud ja hooldatud matkaradade vōrgustik (4, 6 ja 10 km). Talvel on siin suusanōlvad, suvel metsarajad matkamiseks
- ▶ **Sportimiseks.** BMX rada, asfaltēertud rullsuusarada (2,5 km), kōiega laskumine, laskesuusatamise lasketiir ja instruktor (30 mārki), rannavōrkpalli ja tēnavakorvpallivāljakud, orienteerumiskaart, spordimāngude ja treeninglaagrite korraldamine, kohtunike- ja seminariuumid.
- ▶ **Motorada.** A-kategoria sertifikāat, raja pikkus 1,5 km, kōnklik maastik laskumiste, kurvide ja trampliinidega, raja kate kruus, 30-kohaline tōkkepuuga stardiala, rajal on kastmīssūsteem, elekter, treening- ja vōistluskorraldus.
- ▶ **Vaba aja veetmiseks.** Pikniku- ja telkimisplatsid, saun, puhkemajad.
- ▶ **Talvel.** Murdmaasuusatamise keskus. Lāhemalt 2. lehekūljel.
- ▶ **Dviračū nuoma (12 vnt.).**
- ▶ **Miško takai.** Žymētas ir gerai sutvarkytas žygiotaku tinklas (4, 6 ir 10 km). Žiemā galima slidinēti, o vasarā leistis j žygius.
- ▶ **Sportui.** BMX trasa, asfaltuota riedslidžū trasa (2,5 km), zip-line trasas, biatlono šaudykla ir instruktorius (30 taikiniū), paplūdimio tinklinio ir gatvēs krepšinio aikštēlēs, orientavimosi žemēlapis, sporto žaidimū ir treniuročū stovyklū organizavimas, teisējū ir seminariū patalpos.

- ▶ **Motociklū trasa.** A kategorijos sertifikatas, trasos lgis 1,5 km, kalnuotas reljefas su nusileidimais, posūkiais ir tramplynais, trasos danga – žyvras, starto aikštēlē su barjeru 30 vietū, trasoje yra aistymo sistema, elektra. Treniuročū ir varžybū organizavimas.
- ▶ **Poilsui.** Pikniko ir palapiniū vietos, sauna, savaitgalio svečū namai.
- ▶ **Žiemā.** Lygumū slidinējimo centras. Daugiau 2 psl.

**8 Madonna kardirada.** Kardi rent, rada 1 km, vahelduv maastik, raja rent treeninguteks, vōistluste korraldamine. **Maduonos kartingū trasa.** Kartingū nuoma, trasa 1 km, permainingas reljefas, trasos nuoma treniurotēms, varžybū organizavimas. *Gaujas iela 41A, Madona,* ☎ +371 26699403, [fb/MadonasIresKartinguTrase](https://www.facebook.com/MadonasIresKartinguTrase)

**9 Madonna spordikeskus.** 650 istekohaga tribūun, 2 korvpalli- ja vōrkpallivāljakut, kāsipalli-, minigolfi- ja saalihokivāljakud, kergejōustikurada (60m), kaugshūppe sektor, ronimissein, fitnessi-, aerobika- ja maadlussaalid, tenniselauad, saunad (2), konverentsisaal (70 kohta). Vālitrenažōōrid, mānguvāljak, tēnavakorvpallivāljak, discgolf. **Maduonos sporto centras.** Tribūnos su 650 sēdimū vietū, 2 krepšinio ir tinklinio aikštēlēs, rankinio, mini golfo, grindū riedulio aikštēlēs, lengvosios atletikos bēgimo takelis (60 m.), šuolio j tolj sektorius, laipiojimo siena, fitneso, aerobikas ir kovos menu sporto salēs, teniso stalai, 2 saunos, 70 vietū konferencijū salē, lauko treniurokliai, žaidimū aikštēlē, gatvēs krepšinio aikštēlē, diskgolffas. *Gaujas iela 13, Madona,* ☎ +371 26529414, 28398456, [madonassports.lv](http://madonassports.lv)





## KASULIK TEADA · NAUDINGA

**Elektriautode laadimisjaam. Elektromobiļu iekrovimo stotelē.** *Blaumaņa iela 1, Madona.*

**Bussijaam, liikumisgraafik:** [www.1188.lv](http://www.1188.lv)  
**Autobusu stotis, transporto grafikas:** [www.1188.lv](http://www.1188.lv)  
*Rīgas iela 6, Madona.*

**Raudteejaam, liikumisgraafik:** [www.1188.lv](http://www.1188.lv)  
**Geležinķelio stotis, trauķinių grafika:** [www.1188.lv](http://www.1188.lv)  
*Saules iela 2, Madona.*

**Taksoteenused. Taksi paslaugos.**  
 ☎ +371 27490033, 23777733.

**Post. Paštas.** *Saules iela 21, ☎ +371 67008001.*

**Haigla. Ligoninē.** *Rūpniecības iela 38, Madona.*  
**Kiirabi. Skubi pagalba.** ☎ 113

**Lazdonas piimatoodete kauplus. Lazduonos pieninēs produkcijas parduotuvē.** *Saules iela 30, Madona.*

**Madona pagaritoodete kauplus. Maduonos kepiņu parduotuvē.** *Cesvaines iela 8, Madona.*

## TOITLUSTAMINE · MAITINIMAS

**Azaidis, söökla, valgykla.**

*Saules iela 61A, ☎ +371 64822485.*

**BuraH, kōrts, karčiamēlē.**

*Gaujas iela 33, ☎ +371 29294021.*

**Ceplis, kohvik, kavinē.**

*Saules iela 5, ☎ +371 29427622.*

**Efeja, restoran, restoranas.**

*Saules iela 30, ☎ +371 64807416.*

**Ēstuvīte, kohvik, kavinē.**

*Saules iela 59, ☎ +371 29347443.*

**Junge, kohvik, kavinē.**

*Saules iela 4A, ☎ +371 64870004, Rūpniecības iela 49.*

**Kebabosta, kohvik, kavinē.**

*Rīgas iela 6, ☎ +371 22811880.*

**Kūku feja, koogipood, pyraginē.**

*Rīgas iela 2A, ☎ +371 28339665.*

**Madona bussijaama kohvik. Maduonos autobusu stoties kavinē.** *Rīgas iela 6, ☎ +371 24770255, 26552442.*

**Madona spordikeskuse kohvik. Maduonos sporto centro kavinē.** *Gaujas iela 13, ☎ +371 26588106.*

**Māmuļa, kohvik, kavinē.**

*Parka iela 12, ☎ +371 29424634.*

**Melnais bullis, kohvik, kavinē.**

*Saules iela 4A, ☎ +371 25777888.*

**Neapole, pitsabaar, picerija.**

*Saules iela 4, ☎ +371 22117320.*

**Rudzons, kohvik, kavinē.**

*Saules iela 15, ☎ +371 64807477, 29105396.*

**Sapnis, kondiitriāri, cukrainē.**

*Saules iela 9, ☎ +371 26242023.*

**Stūritis, kohvik, kavinē.**

*Tirgus iela 4, ☎ +371 29824163, 27524492.*

**Šlāgeris, kōrts, kondiitriāri, karčiamēlē, cukrainē.**

*Raiņa iela 10A, ☎ +371 64807101.*



## **CESVAINE MŌISAKOMPLEKS KOOS LOSSIGA · CESVAINĒS PILIES IR DVARO KOMPLEKSAS**



**i Cesvaine Turismikeskus.** Mōisa hobusetalli hoone, turismijuhid, marsruudid, suveniirid, Strūve geodeetilise ringi infostend, **giidiga ekskursioonid Cesvaine mōisas ja linnas.**

**Cesvainēs turzimo centras.** Dvaro arklidziņū pasta-tas. Kelioniņ vadovai, maršrutai, suvenyrai, Struvēs geodezinio lanko informacinis stendas, **ekskursija su gidu po Cesvainēs dvarā ir miestelē.**

*Pils iela 2, Cesvaine, ☎ +371 26172637.*

**Cesvaine mōis ja mōisapark.** Hāsti on sāilinu-d 18.-19. sajandi mōisahoonete ajalooline planeering, samuti mitmed hooned. Romantilisest maastikupar-gist (~30ha) lookleb Sūla jōe ūrgorg. Pargis on palju erinevaid taimeliike, aga ka tōendeid erinevate ajastute kohta - keskaegsed lossivaremed, iidne Lāti kungas, Adolf von Wolffi haud. **Jalutuskāigu marsruut Cesvaine lossis ja lāhiūmbruses.** Pikkus 2-4 km.

**Cesvainēs pilies dvaras ir parkas.** Gerai išsilaikēs XVIII-XIX a. dvaro istorinis išplanavimas, o taip pat ir keli pastatai. Romantiškame 30 ha peizažiniame parke vinguriuoja Sūlos upēs senvagē. Parke sutinkama didelē augalū rūšiū įvairovė, taip pat ir įvairius laikmečius liudijantys objektai – viduramžiū griuvēsiai, senovēs latviū piliakalnis, Adolfo fon Vulfo kapas. **Pasivaikšciojimo maršrutas po Cesvainēs pilies dvarā.** Ilgis 2-4 km.

**44**   **Cesvaine loss.** 19. sajandi lōpu eklektilise stiili arhitektuuripārī, riikliku tāhtsusega arhitek-tuurimālestis, mis on kogenud nii aadliresidentsi kui ka kooliaega periodil 1919-2002.

**Restoran. Muuseum. Kūlastajatele vaatamiseks** – on osa lossi interjōorist, keldrid, suure torni vaateala, vāliterrassid. **Ekskursioonid lossis. Ruumide rent ūritusteks.** *Pils iela 1, Cesvaine,*

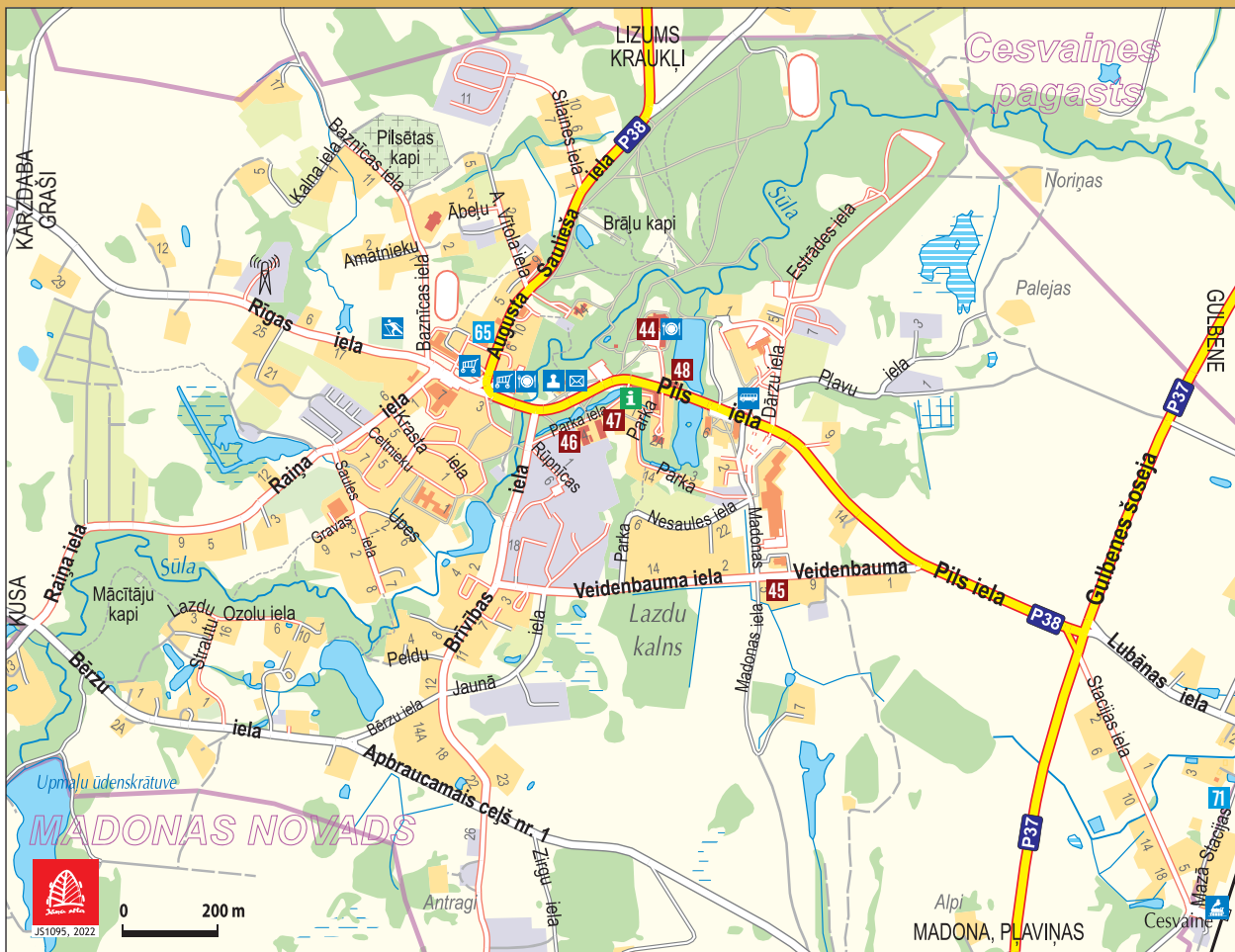
*☎ +371 28337703, 64852225, fb/CesvainesPils*

**Cesvainēs pilis.** XIX a. pab. eklektizmo siliaus architektūros perlas, valstybinēs reikšmēs architek-tūros paminklas, pragyvenēs tiek dvaro, tiek mokyklos laikus (nuo 1919 m. iki 2002 m.)

**Restoranas. Muziejus. Lankytojų apžiūrai** – pilies vidaus patalpū, rūsiai, didžiojo bokšto apžvalgos aikštēlē, terasa. **Ekskursijos pilyje. Patalpū nuoma.**

*Pils iela 1, Cesvaine, ☎ +371 228337703, 64852225, fb/CesvainesPils*





**45 Ristpistemaalide galerii.** Ekskursioon, Vineta Meistere käsitööd, loomingulised töötoad. **Kryželiu siuvinētų paveikslų galerija.** Ekskursija, Vinetas Meisterės rankdarbiai, kūrybinės dirbtuvės. *Veidenbauma iela 11, Cesvaine, ☎ +371 29761510*

**46 Cesvaine õlletehas.** Väike pruulikoda lossimõisa territooriumil, ekskursioon, degusteerimine, müük. **Cesvainės alaus bravoras.** Mažas alaus darykla pilies dvaro teritorijoje, ekskursija, degustacija, prekyba. *Rūpnīcas iela 1, Cesvaine, ☎ +371 28352847, fb/CesvainesAlus*

**47 Kaks torni, käsitöösalong.** Mõisa pruulikoja hoone, kohv ja saiakesed, suveniirid, ilus aed. **Divi Torni, amatų salonas.** Dvaro alaus bravoro pastatas, kava ir pyragaičiai, suvenyrai, gražus sodas. *Parka iela 8-8, Cesvaine, ☎ +371 29210905, 29492349.*

**48 Nord Wolf kangete alkohoolsete jookide pruulikoda.** Marja- ja ürditõmmised, džinn, ekskursioon, degusteerimine, müük. **Nord Wolf stipriųjų gėrimų bravoras.** Uogų ir vaisių užpiltinės, džinas, ekskursija, degustacija, prekyba. *Pils iela 3, Cesvaine, ☎ +371 28625062, fb/cesvainesvins*

## TOITLUSTAMINE · MAITINIMAS

- ☎ Kōrts. Karčiamēlė.**  
*A. Saulieša iela 2b, Cesvaine,  
☎ +371 64852859, 26489404.*
- ☎ Cesvaine lossi restoran**  
**Cesvainės pilies restoranas**  
*Pils iela 1, Cesvaine.*





**i** Lubāna turismi- ja kultuuriloolise pārandi **keskus. Lubanos turizmo ir kultūrinio bei istorinio paveldo centras.** *Oskara Kalpaka iela 4-3, Lubāna,* ☎ +371 26374962.

**i** Lubāna mārġala infokeskus. **Lubanos raisto informācijas centras.** *Aiviekstes hidromezġls, Ošupes pagasts,* ☎ +371 29234956, *lubanamitrajs.lv, fb/lubanamitrajs*



## LOODUS · GAMTA

**49** **Teiĉi loodusrada** (19 771 ha). Eriliselt kaitstav loodusala, Baltikumi suurim samblaraba. Sildadega rabarada (3 km), Siksala (mineraalmullast saar keset sood, vaatetorn). *Kūlastused ainult 1. juunist 31. oktobrini. Kūlastuspāevade kalender [www.visitmadona.lv](http://www.visitmadona.lv).* **Teiĉu gamtos rezervats** (19 771 ha). Ypaĉ saugoma gamtos teritorija, didġiausia aukštapelkē Baltijos šalyse. Sildu pelkēs takas (3 km), Siksala (mineralu sala viduryje pelkēs, apžvalgos bokštas). *Lankymas tik nuo birželio 1-osios iki spalio 31-osios. Lankymo dienų kalendorius [www.visitmadona.lv](http://www.visitmadona.lv),* ☎ +371 29139677.

**50** **Lubāna – Meirāni allee.** Tammeallee 10 km pikkune, Aiviekste jōe āārne maantee. **Lubana – Meirānu alēja.** 10 km ilgjo ažuolų alēja, laukų kelias per Aiviekstės upę.

## AJALUGU · ISTORIJA

**51** **Liepsalas, kolonel Oskars Kalpaksi (1882-1919) sūnnikoht.** Mālestusmārk Lāti kaitsevāe esimesele ūlemale, giid, laagrite korraldamine, puhkeala. **Liepsalas, pulkininko Oskaro Kalpako (1882-1919) tēviškē.** Atminimo memorialas pirmajam Latvijos karinių pajėgų vadui, gidas, stovyklų organizavimas, poilsia vietē. *Liepsalas, Ošupes pagasts,* ☎ +371 26400999.

**52** **Bronislava Martuževa (1924 – 2012) luuleait.** Luuletaja elukoht aastatel 1974–2012. Luulepeatūkid, heli- ja videosalvestused, keskkonnaobjektid. **Bronislavo Martuževo (1924-2012) poezijos klētis.** Poeto gyvenamoji vieta nuo 1974 m. iki 2012 m. Poezijos aruodai, audio ir video įrašai, skulptūra. *Dārziņi 1, Indrānu pagasts,* ☎ +371 29337282, 26374962, *fb/Martuzeva*



# LUBĀNA JĀRVE KESKKOND · LUBANO EŽERO APYLINKĒS ĻAUDONA, BARKAVA, LUBĀNA

## TALUD · ŪKIAI

**53** **Burkānciems, juustutehas.** Kitse- ja lehmapiima-juustud, kitsefarm, ekskursioon, degustērimine, juustude mūik. **Sodyba Burkānciems, sūrinē.** Ožkų ir karvių pieno sūriai, ožkų ferma, ekskursija, degustacija, galimybē įsīgyti sūrių. *Lejas Kūnci 2, Ļaudonas pagasts, ☎+371 22188433.*

**54** **Vidzeme pottsepa Dumpise perekonna tōōkoda.** Lāti pārandtalu, saviahjud, keraamika ajalugu, keraamikatoode mūik, sepikoda. **Vidzēmēs puodzių Dumpių dirbtuvēs.** Latviško paveldo sodyba, keramiko deginimo krosnis, puodininkystēs istorija, galimybēs įsīgyti keramikos, kaimo kalvē. *Brīvnieki - Kolbergi, Mētrienas pagasts, ☎+371 29187910, 29421907, fb/einars.dumpis*

**55** **Puu puuvillameister Ritvars Točs.** Ravīpuu- ja taimevīll, villa vannutamise, valmīstamīse ja kasutamīse lugu, toode mūik. **Augalų vilnos meistras Ritvars Točs.** Gydomoji medzių ir augalų vilna, pasakojimas apie vilnos išgavimā ir panaudojimā, galimybē įsīgyti produkcijos. *Aiviekstes iela 15, Stalīdzāni, Barkavas pagasts, ☎+371 25982083.*

**56** **7** **Zvaigznītes, kodujuustud.** Juustuvalmīstamīse programm, lōōgastus Aiviekste jōe kaldal, saun, majutus. **Zvaigznītyēs (Zvaigznītes), naminiai sūriai.** Sūrio gaminimo programa, poišis Aiviekstēs upēs pakrantēje, pirtis, nakvynē. *Zvaigznītes, Meirāni, Indrānu pagasts, ☎+371 26825836, zvaigznītes.lv*

**57** **Rozas, linnuaed.** Vōimalik vaadata jaanalīnde, Austrāalia emusid, Lōuna-Ameerika nandusid, paabulinde, faasaneid, sinikaelparte ja muid linde ja lemmikloomi. **Rozas, paukščių sodas.** Galima apziūrēti stručiūs, Australijos emu, Pietų Amerikos nandus, povus, fazanus, antis Indijos bēgīkes ir kitus paukščiūs bei naminius gyvūnus. *Rozas, Indrānu pagasts, ☎+371 28378516, 29178584, fb/saimnieciba.rozas*

**58** **Vaidavas, kīvidepark.** Ūks Lāti suurimaid kīvikollektsioone (umbes 5000 kīvi 2 ha suurusel alal), tasside ja looduslike moodustīse kolektsioonīd. **Vaidavas, akmenų parkas.** Viena iš didziāusīų akmenų kolekcijų Latvijojē (maždaug 5000 akmenų 2 ha plote), puodelių ir gamtos kūrīnių kolekciija. *Vaidavas, Indrānu pagasts, ☎+371 26565071.*



# ĻAUDONA, BARKAVA, LUBĀNA

## AKTIIVNE PUHKUS · AKTYVUS POILSIS

**72 Ezernieki, puhkecentrs.** Lõõgastus Sala järve ääres, paat, katamaran, SUP, vörkpalli-, tēnavakorpalli- ja jalgpallivēljakud, matkaautode parkimisplats ja telkimiskohad, saun, majutus. **Ezernieki, poilsio centras.** Poilsisi prie Salas ežero, valtyš, katamaranai, SUP, tinklinio, gatvės krepšinio ir futbolo aikštelės, kemperių ir palapinių vietas, pirtis, nakvynė. *Ezernieki, Indrānu pagasts,*

☎ +371 26671421, 27840643, fb/LVMEzernieki

**10 Discgolf Lettes.** Aiviekste jõe kaldal asuvad 10, 18 ja 23 korviga rajad, rannavörkpalliplats, telkimisplatsid. **Diskgolfas Lettes.** Trastos su 10, 18 ir 23 krepšiu, paplūdimio tinklinio aikštelē, vietas palapinēms Aiviekstēs upēs pakrantēje. *Lettes, Indrānu pagasts,* ☎ +371 29169497, fb/discgolflettes

### ●●● Jalgtrattamarsruut Ūmber

**Lubāna jārve.** Pikkus 53 km, mārģistatud numbriga 33.

Dviračiu maršrutas **Aplink Lubano ežerā.** Atstumas 53 km, trasa pažymēta Nr. 33.



72

## TOITLUSTAMINE · MAITINIMAS

**33 70 Madona ūlu,** suverestoran. **Maduonos alus,** vasaros restoranas. *Bodnieki, Praulienas pagasts,* ☎ +371 26766271.

☎ **Mokka,** kohvik, kavinē.

*Dzirnavu iela 7, Ļaudona,* ☎ +371 29240064.

**82 Sōōkla, valgykla.**

*Dzirnavu iela 1, Barkava,* ☎ +371 64807215.

## MAJUTUSKOHAD NAKVYNĒS

### KŪLALISTEMAJAD SVEČIŪ NAMAI



☎ +371



Kohtade arv  
Viešu skaits

Toitlustamine \*soovi korral  
Maitinimas \*pagal susitarimā

Kōōk / Virtuvē

Banketisāl  
Banketu salē

Saun / Pirts, sauna

Paaid / Valtyš

Kālapuik \*litsentseiritud  
Žvejba \*su leidimais

Jalgtrastē laenutus  
Dviraču nuoma

Ujumiskohit  
Maudymosi vieta

Lemmikloomad lubatud  
Pirma su gyvūnais

Telkimiskohad  
Vieta palapinēms

Matkaautoc  
Kemperiai

<b>72</b>	LVM Ezernieki	Indrānu pag., Ezernieki	26671421	80		x	60	x	x	x			x	x	x				
<b>73</b>	Naktsmitne Lubānā	Lubāna, Sporta iela 15	29101158	6		x													
<b>74</b>	Tūristu naktsmitne	Lubāna, Tīlta iela 5	26165144	6															
<b>75</b>	UpeNes	Indrānu pag., Upenes	26323552	6	x*	x		x	x	x			x						
<b>PUHKEKODUD · SAVAITGALIO SVEČIŪ NAMAI</b>																			
<b>76</b>	Jaunkalēji	Ošupes pag., Jaunkalēji	29104869	35	x*	x	35	x		x			x	x	x				
<b>77</b>	Zvaigznītes	Indrānu pag., Zvaigznītes	26825836	15	x*	x		x	x	x			x	x	x				x
<b>78</b>	Mana daba	Indrānu pag., Zvaigznes	26275158	2		x				x									
<b>79</b>	Saulieši	Indrānu pag., Saulieši	20287593	5		x		x							x	x			
<b>80</b>	Lubānas mototrase	Lubāna, GPS 56.889181, 26.702380	26362618	6	x*	x		x	x	x			x	x	x	x			x
<b>KĀMPINGUD · KEMPINGAI</b>																			
<b>81</b>	Lābānkroģs	Indrānu pag., Lābāni	20202325	30		x				x			x	x	x				
<b>HOSTELLID · HOSTELIAI</b>																			
<b>82</b>	JAK Barkavas struktūrvienība	Barkava, Dzirnavu iela 1	64807215	70	x	x	25/90	x											
<b>83</b>	Lubāna mitrāja info. centrs	Ošupes pag., Aiviekstes hidromezģls	29234956	10		x	30		x	x			x						x
<b>84</b>	Kodoli	Ošupes pag., Kodoli	29331268	3+10		x			x	x	x		x	x	x				

## LUBĀNA JĀRVE RANNIK LUBANO EŽERO PAKRANTĒ

**i 59 83** Lubāna mērgala infokeskus. Reisijuhendīd, giidiga ekskursioon ūmber Lubāna jārve, orienteeru- mīsmāng, binoklid, paadid, telkīmīs- ja piknikuplatsid, soovi korral toltlustus (supp) gruppīdele, majjatus. **Lubano raisto informacījos centras.** Turizmo vadovai, ekskursījos su gidu Lubano ežero apylīnkēse, orientacīnis žaidīmās, žiūronai, valtyš, pikniko vieta ir vieta palapīnēms, maitīnīmās grupēms (sriuba) pagal susītarīmā, nakvynē. *Aiviekstēs hīdromezgls, Ošupes pagasts, ☎ +371 29234956, lubanamitrajs.lv, fb/lubanamitrajs*

**Lubāna jārve.** Lāti suurīm jārve (16 km pikk, 8 km lai, keskmīne sūgavus 1,6 m). Jārve veetaset reguleerīvad lūūsīd: Aiviekste lūūsīd (GPS 56.816289, 26.907422), vāljavoolukanali lūūsīd (GPS 56.734431, 26.726003). Jārve kaldaid kindlustavad 36 km pikkused tammīd, see on Euroopa suurīm paīsījārve.

**Lubano ežeras.** Didžīausīas Latvījos ežeras (16 km ilgīo, 8 km pločīo, vidutīnis gylīs 1,6 m). Vandens lygīs ežere regulīuojamās šliuzais: Aiviekstēs šliuzas (GPS 56.816289, 26.907422), īšvadinīo kanalo šliuzas (GPS 56.734431, 26.726003). Ežero krantai aptvertī 36 km ilgīo pylīmū. Tai yra didžīausīas pylīmū apjuostas ežeras Europoje.

**Līnnud.** Lubāns ja selle lāhedal asuvad kalatīgīd on ūks olulīsemaid veelīndude peatumīs- ja toītumīspaīku Lātīs, samuti ūks parīmaid pesītīsuspaīku sellīstele maailmas ohustatud līnnulīkīdele nagu vāīke-konnakotkas Clanga pomarina, merīkotkas Haliae- tus albīcilla, pōhjalūīk Cygnus cygnus, rohunepp Gallīna- go media jt. Kokku on terītōorīumīl vaadeldud 224 līnnulīkī, kellest 185 sīīn ka pesītīsevad.

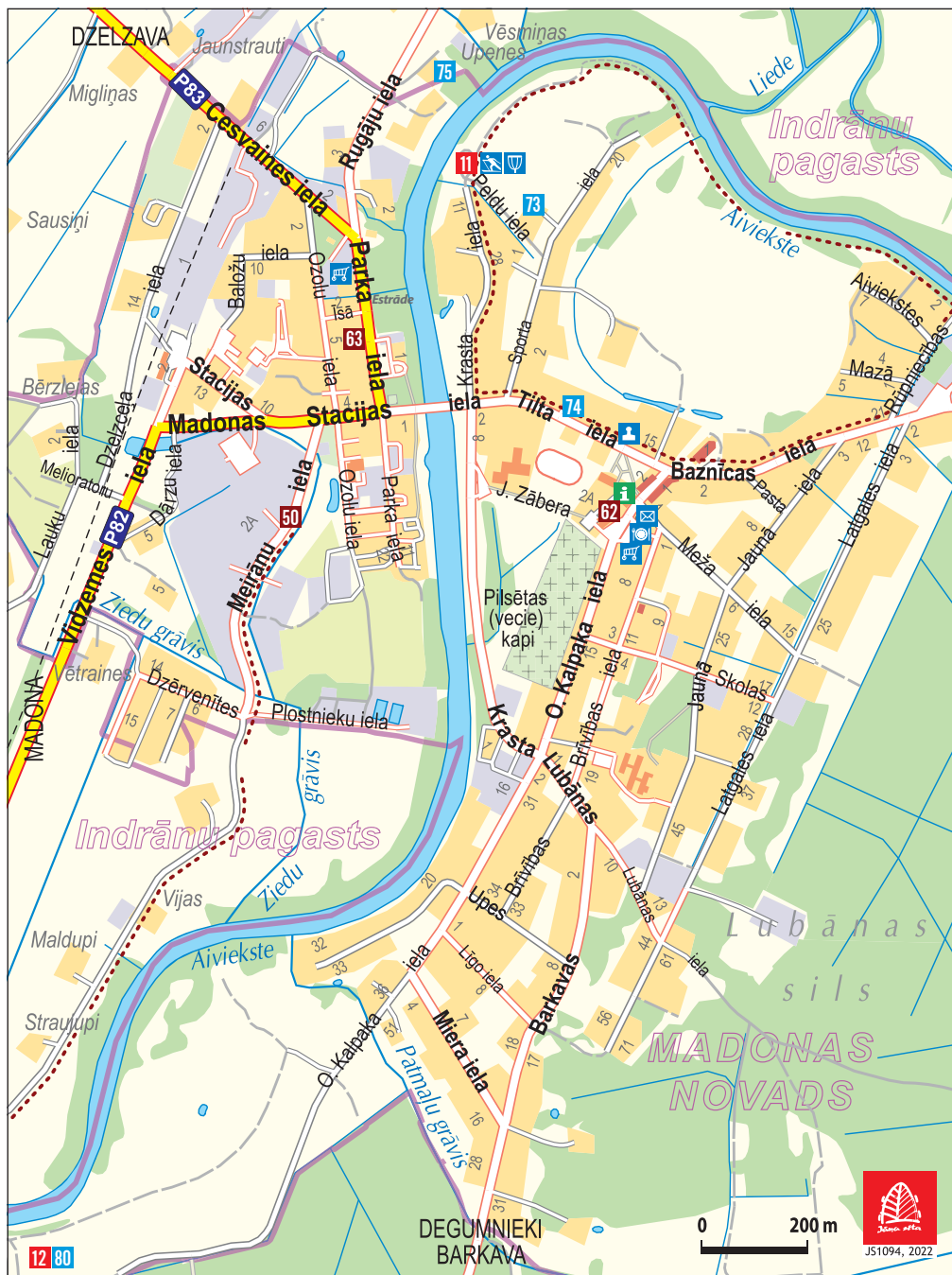
**Paukščiāi.** Lubanas ir netolīese esantys žuvų tvenkiniai yra viena iš svarbiausių migruojančių vandens paukščių poilsio vietų Latvijoje, o taip pat ir viena geriausių perim- viečių tokioms pasauliniu mastu nykstančioms paukščių rūšims kaip mažasis erelis rėksnys Clanga pomarine, paprastasis jūrinis erelis Haliaetus albicilla, gulbė giesmininkė Cygnus cygnus, stulgys Gallinago media ir kt. Šioje teritorijoje pastebėtos iš viso 224 paukščių rūšys, iš jų 185 čia ir peri.

**Līnnuvaatlus koos giidiga. Paukščių stebėjimas kartu su gidu.** ☎ +371 29357314.



**60 Majakas.** Veeturīsmīkeskus, vaateterrass, nāītusesaal, spordīvāljakud, majjatus. **Švyturys.** Vandens turizmo centras, apžvalgos terasa, parodų salė, sporto aikštēlēs, nakvynē. *Kvāpāni, Gaigalavas pagasts, ☎ +371 26663358, baka.rezeknesnovads.lv*

**61 Teirumnieki rabarada.** 800 meetri pikkune sildadega rada lābi soo ja mōoda rabājārve. **Teirumnieku pelkių takas.** 800 m takas su tiltelīais pasivaīkščiōijīmūi po pelkē ir aplīnk pelkių ežerēļ. ☎ +371 28301143, *Naģlu pagasts, GPS 56.7208, 26.9375.*



- Aiviekste loodusraja tammed, 3 km.  
Pažintinis takas Aiviekstes ozoli, 3 km.
- 50 Lubāna – Meirāni allee, 10 km.  
Lubanos – Meirānu alēja, 10 km.

**KASULIK TEADA · NAUDINGA**

-  **Post. Paštas.** Oskara Kalpaka iela 5, Lubāna.
-  **Söökla. Valgykla.** Oskara Kalpaka iela 5, Lubāna,
-  +371 64807325.



11



12 80

**i** **Lubāna turismi- ja kultuuriloolise pārāndi centrs.** Nāitusesaal, reisjuhēndid, suveniirid, giidiga ekskursioon Lubānās. **Lubanos turizmo ir kultūrinio bei istorinio paveldo centras.** Parodų salē, turistiniai vadovai, suvenyrai, ekskursija su gidu po Lubanā. *Oskara Kalpaka iela 4-3, Lubāna, ☎+371 26374962.*

**62** **Lubāna kāsitooliste centrs.** Lubāna kāsitooliste tōode nāitus, ekskursioon, praktiline tegutsemine, tellimuste esitāmine. **Lubanos amatininkų centras.** Lubanos amatininkų darbų paroda, ekskursija, praktiniai užsiēmimai, priimami uzsakymai. *Oskara Kalpaka iela 4, Lubāna, ☎26374962, fb/DacesFeltHats, fb/PapučukaGrozi, fb/KatrinasPirtsZāļuPaklāji*

**63** **Lubāna veinitehas.** Ekskursioon veinitehasēs, vestlused, degusteerimised, vāljāspool degusteerimised, veini ja suveniiride mūūk. **Lubanos vyninē.** Vyno daryklos apziūra, pokalbiai, degustācijas, išvyksta-mosios degustācijas, galimybē įsigyti vyno ir suvenyrų. *Parka iela 6, Lubāna, ☎+371 23009410, fb/lubanasvinotava*



63



62

**11** **Aborieši, loodusrada Aiviekste tammed** (3-6 km), kiviaegne asula, vibulaskmine, paljajalu rada, discgolf, giid. Jalgrataste, paatide, mobilse sauna, suure telgi ja turismivarustuse rent. **Aborieši, pažintinis takas Aiviekstes āžuolai** (3-6 km), akmens amžiaus gyvenvietē, šaudymas iš lanko, basų kojų takas, diskgolfas, gidas. Dviračių, valčių, pirties ant ratų didžiosios palapinės ir turismo inventoriaus nuoma. ☎+371 26649344, *aboriesi.lv*

**Paadisōit Aiviekste jōel.** Marsruudid, paadirent, transport. **Plaukimas valtīmīs Aiviekstēs upe.** Maršrutai, valčių nuoma, transportavimas. ☎+371 26649344, 25434346.

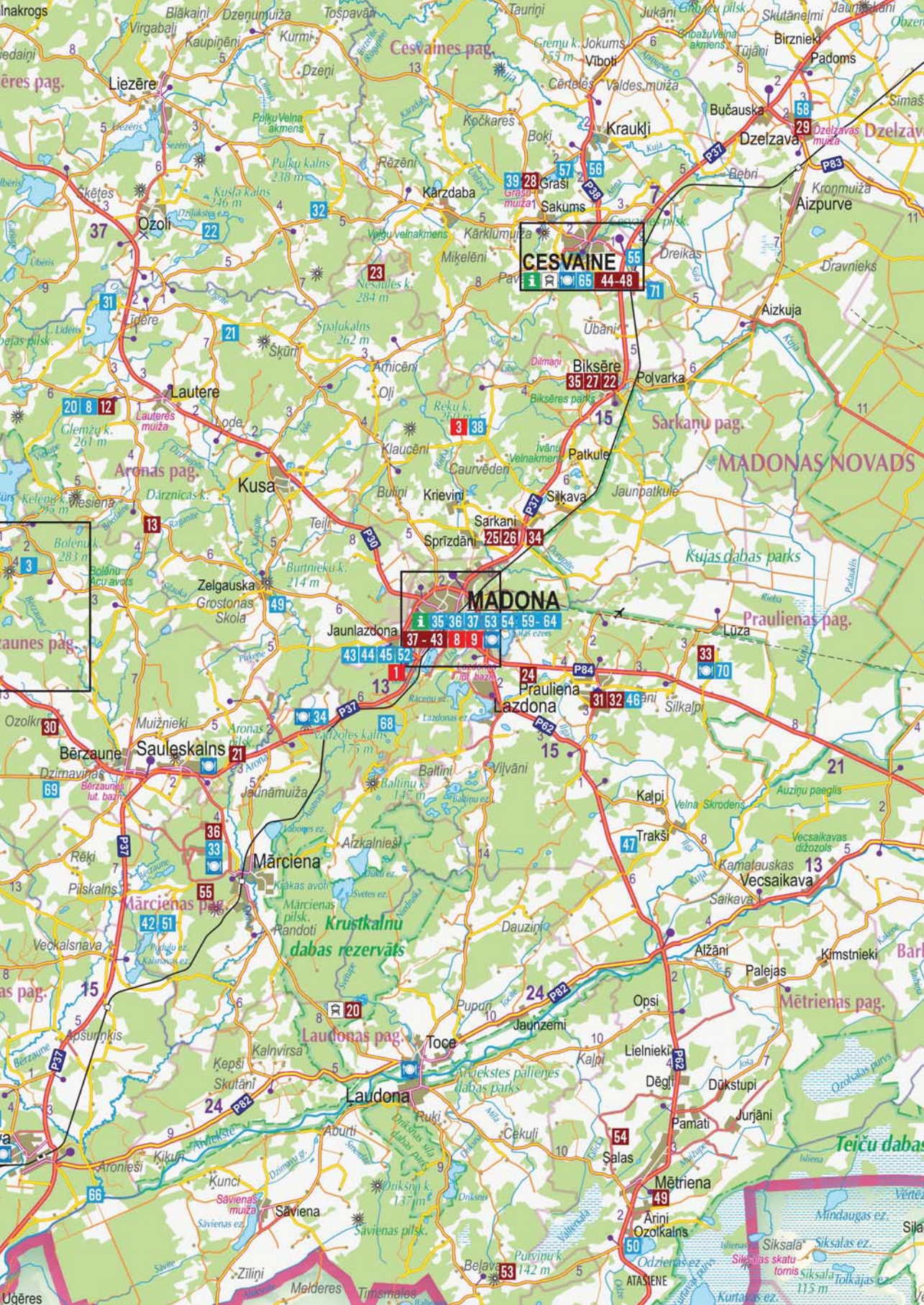
**Sōit mōoda Aiviekste jōge.** Paadisōit, mootorpaadi- ja veemootorratta sōit. **Pasiplaukiojimas Aiviekstēs upe.** Išvykos laiveliu, paplukdymas motorine valtimi ar vandens motociklu. ☎+371 26362618, 29429583.

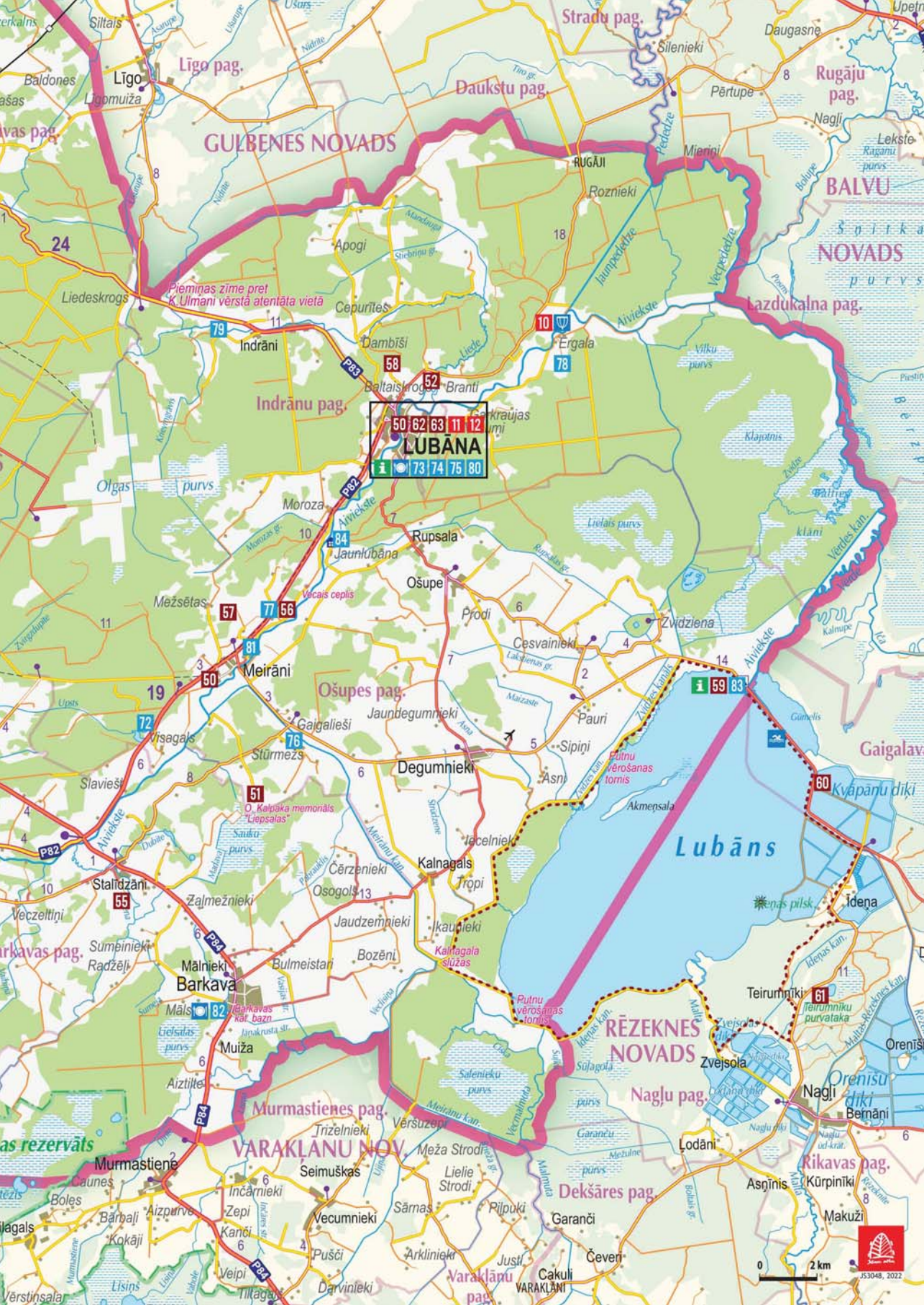
**12 80** **Lubāna motorada.** Moto, enduro ja BMX rajad, ATV-d, ATV sōitūde korraldamine, paintball, kalapaat, saun, kūmblustūnn, majutus. **Lubanos motociklų trasa.** Matociklų, enduro ir BMX trasos, pasivažinėjimo keturračiais organizavimas, dažasvydis, žvejybinē valtis, pirtis, kubilas, nakvynē. *GPS 56.889181, 26.702380, ☎+371 26362618, 29429583 fb/Lubanasmototrāse*



**TĀHISTUSED · ŽENKLAĪ**

-  Turismiinfo
-  Turizmo informacija
-  Vaatekohts · Apzvalgos vieta
-  Aktīvs puhkus
-  Aktyvus poilsis
-  Toitlustamine · Maitinimas
-  Majutus · Nakvnē
-  Torn · Bokštas
-  Marsruut · Maršrutas





# GULBENES NOVADS

50	62	63	11	12
<b>LUBĀNA</b>				
1	73	74	75	80

# Lubāns

# VARAKĻĀNU NOVADS

# RĒZEKNES NOVADS







J53048, 2022







# POPULAARSEMAD VAATAMISKOHAD

## POPULIARIAUSIOS VIETOS

**1 44**     **Cesvaine mōisakomplekss ja loss** 19. sajandi lōpu eklektilise stīli arhitektuuripārl. Lāhemalt 22. lehekūljel. **Cesvainēs pilies un dvaro kompleksas.** XIX a. pab. eklektizmo stīliaus architektūros perlas. Daugiau 22 psl.





**1 44** **Smeceres sils (Smecere mets).** Rahvusvahelise tāhtsusega murdmaasuusatamise-, spordi- ja puhkebaas. Lāhemalt 20. lehekūljel. **Smecerēs šilas.** Tarptautinēs reikēmēs lygumų slidinējimo, sporto ir poilsio bazē. Daugiau 20 psl.

**1 59 83** **Lubāna jāv.** Lāti suurim jāv, ūks suurimaid paisjāvi Euroopas. Lāhemalt 27. lehekūljel. **Lubano ežeras.** Didžiausias Latvijos ežeras, vienas iš didžiausių pylimu apjuostų ežerų Europoje. Daugiau 27 psl.

**17 67**     **Kalsnava arboretum.** Lāti ūks ilusamaid aedu, dekoratiivpuude ja pōsaste kolekcioonid, istikute mūiuk. Lāhemalt 12. lehekūljel. **Kalsnavos arboretumas.** Vienas iš gražiausių Latvijos sodų, dekoratyvinių medžių ir krūmų kolekcijos, prekyba sodinukais. Daugiau 12 psl.

**49** **Teiči looduskaitseala.** Erilisel kaitstav loodusala, Baltikumi suurim samblaraba. Lāhemalt 24. lehekūljel. **Teiču gamtos rezervatas.** Ypač saugoma gamtos teritorija, didžiausia aukštapelkė Baltijos šalyse. Daugiau 24 psl.



**36 33**     **Mārciena mōis.** SPA kuurort, restoran, majutus. Lāhemalt 16. lehekūljel. **Marcienos dvaras.** SPA kurortas, restoranas, nakynē. Daugiau 16 psl.

**1 37** **Madona reģionaalajaloo- kunstimuuseum, nāitusesaalid.** Lāhemalt 18. lehekūljel. **Maduonos kraštotyros ir meno muziejus, parodų salē.** Daugiau 18 psl.

**2** **Gaiziņkalns.** Lāti kōrgeim māgi (311,94 m ūle merepinna). Lāhemalt 4. lehekūljel. **Gaizinkalnas.** Aukščiausias Latvijos kalnas (311,94 m). Daugiau 4 psl.

**1** **Strūve geodeetiline kaarepunkt.** Kantud UNESCO maailmapārandi nimekirja. Lāhemalt 4. lehekūljel. **Struvēs geodezinis lankas.** Įtrauktas UNESCO pasaulio paveldo sąrašā. Daugiau 4 psl.

**4** **Braki.** Muuseum, etnograafiline Lāti talurahva talu 19. ja 20. sajandi vahetusel. Lāhemalt 5. lehekūljel. **Braki.** Muziejus, etnografinē XIX ir XX a. sandūros Latvijos žemdirbio sodyba. Daugiau 5 psl.

**15** **Ērgli keskaegne lossipark.** Lāhemalt 11. lehekūljel. **Ērgliū viduramžių pilies parkas.** Daugiau 11 psl.



SWEDEN

FINLAND



ESTONIA

LATVIA

MADONA

Rīga

LITHUANIA

**i** Ērgļi Turismieksskus.

**Ērgļi turizmo centras.** Rīgas iela 10, Ērgļi,

☎ +371 26366934, [f](#) [@](#) VisitErgli

**i** Madona maakonna turismiinfokeskus.

**Maduonos savivaldybės turizmo informācijas centras.** Skolas iela 10A, Madona, ☎ +371 27294005,

29130437, [f](#) [@](#) VisitMadona

**i** Cesvaine Turismieksskus.

**Cesvainės turizmo centras.** Pils iela 2, Cesvaine,

☎ +371 26172637, [f](#) [@](#) VisitCesvaine

**i** Lubāna turismi - ja kultūriloolise pārāndi kēsskus.

**Lubanos turizmo ir kultūrinio bei istorinio paveldo centras.** Oskara Kalpaka iela 4-3, Lubāna, ☎ +371 26374962, [f](#) [@](#) VisitLubana

**i** Lubāna mārēgala infokeskus.

**Lubano raisto informācijas centras.** Aiviekstes hidromezgls, Ošupes pagasts, ☎ +371 29234956,

lubanamitrajs.lv, [f](#) [@](#) lubanamitrajs

**Kohtumiseni!**

**Iki pasimatymo!**

**www.visitmadona.lv**

Vālēāandja: Madona maakonna vald, 2023.

Leidējas: Maduonos savivaldybē, 2023.